



# Lokalanzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan für Biebesheim am Rhein  
und Stockstadt am Rhein

1. Jahrgang KW 17 · 30. April 2022

meinsüd

# hessen

**ZahnExperten**  
in Weiterstadt

64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH**

Schützenstr. 13  
64521 Groß-Gerau  
Tel. 0 61 52 / 3 99 05  
Fax 0 61 52 / 70 88

Dacharbeiten  
Dachspenglerie  
Flachdachsanieierung  
Fassadenbekleidung  
Reparaturen  
Gerüstbau

www.dachdeckermeister-oehme.de

**Riesige Fliesenauswahl**

**BOETTIGER**  
Das Fliesenhaus

Stockstadt/Rh.  
Gerhard-Hauptmann-Str. 1  
Tel.: 06158 - 84378  
www.fliesen-boettiger.de

**Mezgerie Marienhof**  
Catering

Unsere Angebote und unseren Mittagstisch finden Sie unter: [www.mezgerie-marienhof.de](http://www.mezgerie-marienhof.de)

Made with ♥ by Marienhof

**BUCHMESSE**  
Im Ried

**Stockstädter Wohlfühltag**

www.riedbuchmesse.de

facebook  
Literaturportal Südhessen

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

**Verstärkung gesucht >>>**

**Lieferservice & Abholservice**

**Restaurant DHILLON**  
Seit 2009 für Sie da!

**VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN**

**Kostenlose Lieferung bei telefonsicher Bestellung**

www.pizza-dhillon.de  
Tel. 06155 / 2389

Raiffeisenstr. 16  
64347 Griesheim

Öffnungs- & Lieferzeiten:  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

**Antik Galerie**

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

**GOLD AN- UND VERKAUF**

ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

**TOTALRÄUMUNGS-VERKAUF:** Schmuck, Bilder, Passepartouts, Keilrahmen

Telefon 06158 83890.

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:

**Angelika Giesche**  
06155 / 8774545  
**Lokalanzeiger**

**M M MULLER**  
OMNIBUSBETRIEB • REISEBÜRO  
Telefon 06158/1885-0

**Da kommt Reisefreude auf!**

06.06. - 09.06.22  
**Malerischer Schwarzwald & romantisches Elsass** ab € 424,-  
Genießen Sie bei dieser Fahrt die Regionen Schwarzwald inkl. der berühmten Schwarzwälder Kirschtorte und Elsass & Weinstraße bei Rundfahrten mit Reiseleitung. Zudem steht eine Weinprobe auf einem Weingut mit Kellerführung auf dem Programm. Das komfortable Dorint Hotel Durbach ist Ihr Gastgeber.

24.06. - 26.06.22 **Fahrt ins Blaue – vom Märchenland bis in den finsternen Wald** ab € 319,-  
Sie sehen malerische historische Städte, eine Rebenlandschaft und werden einen dunklen Wald durchqueren. Außerdem erleben Sie sanftes Gleiten auf dem Wasser und genießen regionale Kulinarik. Ihr Gastgeberhotel liegt zentrumsnah und dennoch ruhig mitten in Deutschland.

**Nur kurz mal raus ...**

24.05.22	Miitenberg mit Schifffahrt & Brennerei Amorbach	€ 54,-
08.06.22	Straußenfarm Remagen & Andernach	€ 69,-
19.06.22	Attahöhle & Biggese im Sauerland	€ 76,-

Gerne können Sie unseren ausführlichen Flyer mit Tages- und Mehrtagesfahrten anfordern!

www.mueller-riedstadt.de

**KOPPSALAD**

49,80 Euro  
www.koppsalad.de

**Stockstadt am Rhein**

**7. und 8. Mai 2022**

**Altrheinhalle** Eintritt frei!

Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau

**ZahnExperten in Weiterstadt**  
Gabriele Bernhard & Kollegen

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH**

**UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:**

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 4710



**GUTSCHEIN**  
für eine kostenlose  
Marktpreiseinschätzung  
Ihrer Immobilie

**CENTURY 21**  
Jens André Immobilien  
☎ 06151-101 67 69  
✉ darmstadt@century21.de  
🌐 www.darmstadt.century21.de



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Biebesheim am Rhein



### 1. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Satzung der Gemeinde Biebesheim am Rhein vom 14.12.2021 über die Benutzung der Tageseinrichtungen für Kinder der Gemeinde Biebesheim am Rhein

Aufgrund der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 7. März 2005 (GVBl. I, S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 11. Dezember 2020 (GVBl., S. 915), des § 90 Sozialgesetzbuch Achtes Buch (SGB VIII) – Kinder- und Jugendhilfe – in der Fassung vom 11. September 2012 (BGBl. I, S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 8 Absatz 4 des Gesetzes vom 16. Juni 2021 (BGBl. I S. 1810) und der §§ 31 ff. des Hessischen Kinder- und Jugendhilfegesetzbuchs (HKJGB) vom 18. Dezember 2006 (GVBl. I, S. 698), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 25. Juni 2020, (GVBl., S. 436) und der §§ 1 ff. des Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG), in der Fassung vom 24. März 2013 (GVBl., S. 134), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. Mai 2018 (GVBl., S. 247) hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Biebesheim am Rhein in ihrer Sitzung am 22.03.2022 nachstehende 1. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Satzung der Gemeinde Biebesheim am Rhein vom 14.12.2021 über die Benutzung der Tageseinrichtungen für Kinder der Gemeinde Biebesheim am Rhein beschlossen:

#### 1. § 2 erhält einen Absatz 3 mit folgendem Wortlaut:

„(3) Ergänzende Satzungsregelungen wegen der Corona-Pandemie sind in § 9 ausgeführt.“

#### 2. § 5 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„(2) Für die Versorgung mit Getränken und der Versorgung außerhalb des Mittagessens werden in der Wilhelm-Jockel-Kita und in der Kita „Im Langwatt“ 9,00 € pro Monat erhoben.

In der Naturkindergarten Gruppe wird kein Getränke- und Frühstücksgeld erhoben.

Das Getränke- und Frühstücksgeld in der Wilhelm-Jockel-Kita und in der Kita „Im Langwatt“ in Höhe von 9,- € monatlich entfällt pandemiebedingt rückwirkend ab 01.01.2022, solange bis in diesen Einrichtungen wieder Frühstück angeboten werden kann.“

#### 3. § 9 erhält folgende Fassung:

„§ 9  
Ergänzende Satzungsregelungen zu den Betreuungsgebühren (§ 2) während des eingeschränkten

Betriebes aufgrund der Corona-Pandemie rückwirkend ab dem 01.01.2022

(1) Im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie werden für die Kindertagesstätten der Gemeinde Biebesheim am Rhein folgende Regelungen zu den Betreuungsgebühren getroffen:

1. Die Betreuungsgebühr für den Ganztagesplatz für Kinder bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres (§ 2 Abs. 1 b) wird rückwirkend ab 01.01.2022 ausgesetzt und nur im Rahmen eines ¾ Platzes erhoben. Diese Regelung gilt, solange pandemiebedingt aufgrund fester Gruppen die Betreuungszeit der Ganztagesplätze nur analog eines ¾ Platzes zur Verfügung gestellt werden kann.

2. Die Betreuungsgebühr für den Ganztagesplatz für Kinder ab Vollendung des dritten Lebensjahres (§ 2 Abs. 2) wird rückwirkend ab 01.01.2022 ausgesetzt und nur im Rahmen eines ¾ Platzes erhoben. Diese Regelung gilt, solange pandemiebedingt aufgrund fester Gruppen die Betreuungszeit der Ganztagesplätze nur analog eines ¾ Platzes zur Verfügung gestellt werden kann.

(2) Bereits erhobene Kostenbeiträge werden anteilig erstattet bzw. verrechnet.“

#### 4. Aus § 9 wird § 10. Dieser erhält folgende Fassung:

„§ 10

Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Die vorstehende 1. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Satzung der Gemeinde Biebesheim am Rhein vom 14.12.2021 über die Benutzung der Tageseinrichtungen für Kinder der Gemeinde Biebesheim am Rhein tritt rückwirkend zum 01.01.2022 in Kraft und gilt, solange pandemiebedingt aufgrund fester Gruppen die Betreuungszeiten der Ganztagesplätze nach § 2 Abs. 1 b und § 2 Abs. 2 nur analog eines ¾ Platzes zur Verfügung gestellt werden können.“

Ausfertigungsvermerk:

Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit dem hierzu ergangenen Beschluss der Gemeindevertretung übereinstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

Biebesheim am Rhein, den 25. April 2022

(DS)  
gez.  
Schell, Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Stockstadt am Rhein



### Probetrieb der Sirenenanlagen im Kreis Groß-Gerau

Zur Sensibilisierung der Bevölkerung sowie zur Überprüfung der Übertragungswege und der Funktionsfähigkeit der Sirenenanlagen werden im Kreis Groß-Gerau jährlich zwei Sirenenprobetriebe durchgeführt. Die Sirenenprobetriebe sind ein jährlich wiederkehrender routinemäßiger Prozess, die zweimal im Jahr stattfinden und kein Grund zur Besorgnis sind. In der aktuellen Situation mit allen möglichen Bedrohungsszenarien durch den Krieg in der Ukraine ist aber eine besondere Aufklärung gefragt.

Als nächster Termin steht an:

**Samstag, den 30.04.2022, ab 11:00 Uhr.**

Der Probetrieb wird von ca. 11:00 bis 11:30 Uhr mit folgendem Signal durchgeführt:

1 Minute andauernder, auf- und abschwellender Heulton

Bedeutung: „Rundfunk einschalten, auf Durchsagen achten!“

Das Signal dient im Gefahrenfall zur WARNUNG der Bevölkerung, die damit aufgefordert ist, dass eigene Verhalten auf die besondere Situation hin auszurichten und nähere Hinweise dem regionalen Rundfunk oder den Medien zu entnehmen. Der Warnton unterscheidet sich deutlich von dem möglich zweiten Sirensignal, einem zweimal unterbrochenem Dauerton von einer Minute Länge, mit dem der FEUERALARMS akustisch angezeigt wird.

### Sperrung des Parkplatzes an der Altrheinhalle

Am 01.05.2022 findet das Tretcar-Turnier des Motorsportclubs Stockstadt e.V. statt. Aus diesem Grund wird der befestigte Parkplatz an der „Altrheinhalle“

**am Sonntag, den 01.05.2022 von 07.30 Uhr bis 19.30 Uhr**

für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt.

Um Beachtung der aufgestellten Verkehrszeichen wird gebeten.

Ordnungsbehördenbezirk

Biebesheim, Gernsheim, Stockstadt

-Kommunalpolizei und Straßenverkehrsbehörde-

Der Kreis Groß-Gerau verfügt über die elektronischen Warnsysteme KATWARN und hessenWARN, welche mit erprobt werden. Bei diesen Warn-Apps haben sich inzwischen ca. 50.000,00 Nutzer aus dem Kreisgebiet angemeldet, um Warnungen und Hinweise auf bestehende Gefahrenlagen zu erhalten. Näheres und Hilfestellungen zu den Apps erreichen Sie im Internet unter

[www.gg112.de](http://www.gg112.de)

[www.katwarn.de](http://www.katwarn.de)

<https://innen.hessen.de/sicherheit/hessenwarn-jetzt-mit-wildwarner-und-notfall-widget>

In einem Ernstfall warnt der Kreis Groß-Gerau parallel über die beiden Systeme (Sirenen + App). Durch das Sirensignal zur „Warnung der Bevölkerung“ in Kombination mit den Warn-Apps kann so schnell ein großer Empfängerkreis und somit hoher Multiplikationsfaktor erreicht werden.

Die Gefahrenabwehr der Kreisverwaltung Groß-Gerau ruft dazu auf, sich die Warn-Apps von hessenWARN bzw. KATWARN auf die mobilen Endgeräte zu laden.

Wir bitten die Einwohner um Kenntnisnahme und Beachtung.

gez. Raschel

Bürgermeister

### Vorübergehende Schließung des Spielplatzes am Freibad

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Stockstadt am Rhein teilt mit, dass der Spielplatz am Freibad ab sofort geschlossen ist. Der Spielplatz wird nun bis zum Eröffnungsfest am 15.05.22 hergerichtet und ab dann bis zum Ende der Badesaison allen Freibadbesuchern zugänglich sein.

Der Gemeindevorstand der

Gemeinde Stockstadt am Rhein

## Die Feuerwehr Biebesheim am Rhein informiert

Sirenen-Proben im Kreis Groß-Gerau am Samstag 30. April 2022 (11.00 - 11.30 Uhr) An jeweils zwei Terminen im Jahr werden die Sirenen überprüft.

Regelmäßige Termine sind: Letzter Samstag im April (11.00 - 11.30 Uhr) zwei-



## Blütenfest

Am 1. Mai findet nach zweijähriger Pause am Vereinsheim am Anglerweg das Blütenfest des OGV Biebesheim statt.

Ab 11.00 Uhr gibt es Speisen und Getränken. Die musikalische Unterhaltung übernehmen „Sister T“.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Stockstadt – Endlich ist es soweit, das neue Dienstjahr der Babinifeuerwehr beginnt.

Die erste Gruppenstunde findet am Samstag den 7. Mai 2022 von 14.00 bis 15.30 Uhr in Präsenz statt und wird im Gerätehaus Stockstadt veranstaltet.

Da das Gerätehaus zu einer Einrichtung der Gemeinde Stockstadt zählt und die Feuerwehr zur Aufrechterhaltung der kritischen

Infrastruktur beiträgt, besteht die Maskenpflicht im Gerätehaus weiterhin. Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Die Babinifeuerwehr richtet sich an Kinder im Grundschulalter (6-10 Jahre). Dabei lernen diese spielerisch den Alltag und die Aufgaben der Feuerwehr kennen und werden an die Jugendfeuerwehr herangeführt. Sie werden aber auch im Umgang mit Feuer sensibilisiert und lernen, was beim Abge-

ben eines Notrufs zu beachten ist. Damit sie sich dann schon wie eine richtige Feuerwehrfrau oder wie ein richtiger Feuerwehrmann fühlen, darf natürlich eine Fahrt im großen Feuerwehrauto oder das Halten eines Strahlrohrs nicht fehlen.

Interesse geweckt? Dann melden oder einfach im Gerätehaus vorbeischaun und informieren.

Die Feuerwehr Stockstadt am Rhein freut sich über reges Interesse.

## Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung Biebesheim am Rhein Rathausplatz 1, <a href="http://www.biebesheim.de">www.biebesheim.de</a> , <a href="mailto:info@biebesheim.de">info@biebesheim.de</a> Ab 04.04.2022 ist das Rathaus wieder für die Bevölkerung offen (Zutritt nur mit medizinischer Maske bzw. FFP2 Maske erlaubt).		
<b>Sprechzeiten</b>	Montag bis Freitag Montag und Mittwoch und nach Vereinbarung	8:00 - 12:00 Uhr 13:30 - 16:30 Uhr 06258 806-0
<b>Kläranlage</b>		06258 903970
<b>Kindertagesstätten:</b> Im Langwatt Wilhelm-Jockel		06258 972181 06258 972183
<b>Feuerwehrgerätehaus</b> <b>Gemeindebrandinspektor</b> Gunther Wienold		06258 81855 0151 67022780
<b>Familienzentrum</b> , Nadine Vetter Di. 9:00 - 12:00 Uhr, Mi. 13:30 - 16:30 Uhr, Do. 14:00 - 18:00 Uhr		06258 83331921

Gemeindeverwaltung Stockstadt am Rhein Rheinstraße 34-36, <a href="http://www.stockstadt.de">www.stockstadt.de</a> , <a href="mailto:kontakt@stockstadt.de">kontakt@stockstadt.de</a> Aktuell Termine nur nach telefonischer Vereinbarung. Der Zutritt nach Terminvereinbarung ist nur mit FFP2-Maske erlaubt		
<b>Sprechzeiten</b>	Montag bis Freitag Donnerstag und nach Vereinbarung	8:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr 06158 829-0
<b>Kläranlage</b>		06158 86738
<b>Kindertagesstätten:</b> Gemeindekindergarten, Insel-Kühkopf-Str. 9-11		06158 828750
<b>Feuerwehrgerätehaus</b> über Leitstelle GG <b>Gemeindebrandinspektor</b> Pascal Schenk		06152 98-5550
<b>Gemeindebücherei</b> , Insel-Kühkopf-Straße zur Zeit geschlossen		

Sonstige Ordnungsbehördenbezirk Gernsheim, Biebesheim am Rhein, Stockstadt am Rhein Ansprechpartnerin Frau Opala 06258 108-155	
<b>Notrufnummern</b>	
<b>Polizei</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Giftnotrufzentrale</b>	06131 19240
<b>Apothekennotdienst</b>	0180 15 55 77 79 371
<b>Ärztlicher Notdienst</b> an Wochenenden und Feiertagen	
Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, ist die auf dem Anrufbeantworter angegebene Vertretung zuständig.	
Zu folgenden Zeiten steht die <b>Notdienstzentrale</b> <b>116117</b> am Philipshospital, Riedstadt, zur Verfügung	
Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 bis 0:00 Uhr
Mittwoch, Freitag	14:00 bis 0:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage	8:00 bis 0:00 Uhr
<b>In akut lebensbedrohlichen Notfällen</b> <b>112</b>	



1997 - 25 Jahre - 2022

**Buchhandlung B-44**

64584 Biebesheim  
Gernsheimer Str. 29  
06258 972324  
Buchhandlung@B-44.de  
www.B-44.de

**Bücher!**  
Noten, DVDs & CDs

**FAKTOTUM**  
Die Riedstädter Buchhandlung  
Marie-Curie-Str.4  
06158 747333  
Gewerbegebiet  
Wolfskehlen  
www.buchhandlung-faktotum.de

**Anzeigen-Hotline**  
06151 / 39298-33

**Leseglück im Ried**

Sortimentsvielfalt und Veranstaltungen, Leseförderung und Beratungskompetenz: Buchhandel ist weit mehr als Bücherverkauf.

deutscher buchhandlungspreis 2019

Buchhandlung und Verlag Bornhofen  
Magdalenenstr. 55 · 64579 Gernsheim/Rhein  
Tel. 06258 4242 · Messenger 0170 234 2006  
Im Web Tag und Nacht: www.bornhofen.shop  
E-Mail: info@buchhandlung-bornhofen.de

# Stockstadt am Rhein

## 7. und 8. Mai 2022

### Altrheinhalle

Eintritt frei!

Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau

## LESUNGS-PROGRAMM

### Samstag, 7. Mai 2022

#### 13.30 Uhr Lese-Lounge

**Sieger/innen des Literaturwettbewerbs „Bitte wenden“**  
Preisgekrönte Geschichten aus dem neuen Siegerbuch (Gemeinde Stockstadt)

#### 14.00 Uhr Kulturraum

**Nicole Knoblauch „Vom Manuskript zur (Verlags-)Veröffentlichung“**

Für Schreibende: Die erfolgreiche Riedstädter Autorin, erst selbstverlegt und jetzt mit Vertrag, erklärt verschiedene Wege zum Buch – vom ersten Pitch bis zum Honorar.

#### 14.00 Uhr Krimiraum

**Margarete van Marvik „Schatten der Erinnerung“**

Nach fünf Jahren unschuldig im Gefängnis macht sich eine junge Frau auf die Suche nach dem wahren Täter. (Verlag van Marvik)

#### 14.30 Uhr Sporthalle

**Elke Gries und Iris Sieber „Vitalpilze – Entgiften mit Chlorella“**  
Schätze aus der Natur helfen beim Entgiften und Entschlacken (Elke Gries und Team Déesse Cosmetic)

#### 14.30 Uhr Lese-Lounge

**Karin Kratt „D.U.S.T – Die letzte Hoffnung“**

Es gibt nur noch eine Nation, Kälte und rigorose Gesetze bestimmen das Leben. Vier Jugendliche verbindet ein Geheimnis, das dem System gefährlich werden könnte. (Buchhandlung Faktotum)

#### 15.00 Uhr Krimiraum

**Ralf Schwob „Das Präsidium“**

Der neue Regionalkrimi des erfolgreichen Autors: eine spannende Drogenjagd zwischen Frankfurt und Groß-Gerau (Societäts-Verlag)

#### 15.30 Uhr Kulturraum

**Helmut Rehfeld „Nach vorn gewandt“**

Ein Ostpreuße zwischen Erinnerung und Gegenwart: eine unbeschwerte Kindheit, dann Krieg, Entwurzelung und der Neuanfang in Südhessen. (Buchhandlung B44)

#### 16.00 Uhr Krimiraum

**Marie-Antoinette Allard „Überall nur Strolche“**

Eine Leiche wird in der Elbe gefunden. Die Ermittlungen führen auf eine spannende und humorvolle Reise durch Hamburg und bis ins Amazonas-Gebiet.

#### 16.00 Uhr Lese-Lounge

**Ralf Syplie / Linde Richter Von Zufällen und Wortschätzchen**  
Syplie liest eine bewegende Episode aus seiner Kindheit in Berlin während des Weltkriegs. Richters Geschichten handeln von einem Engel auf Wolke 7, besoffenen Goldfischen und anderem. (Kreisvolkshochschule)

#### 16.30 Uhr Kulturraum

**Matthias Himberg „Märchenhaft glücklich“**

Was brauchen wir, um glücklich zu sein? 100 Märchen für Jugendliche und Erwachsene versuchen eine Antwort. (Verlag Hartmut Becker)

#### 17.00 Uhr Krimiraum

**Helmut Roth „Steinkleid für eine Leiche“**

**Tanja Sattler „Der Peinlich-Run“**

Im Jagdschloss Kranichstein führt eine Skulptur auf die Spur eines Mordes. Dazu: Witzige Kurzgeschichten und Spekulationen über peinliche Phänomene. (Interessengemeinschaft Bergstraße Autoren)

#### 17.30 Uhr Lese-Lounge

**Britta Röder und Hans-Werner Brun Lesekonzert „Mit Anlauf ins Leben“**

Der südhessische Liedermacher Hans-Werner Brun und die Riedstädter Autorin Britta Röder gehen auf eine musikalische Roadstory. mit seinen selbstkomponierten Songs und ihrem Roman „Zwischen den Atemzügen“. (Eintritt 8,- Euro)

### Sonntag, 8. Mai 2022

#### 11.00 Uhr Ev. Kirche

**Literarischer Gottesdienst mit Ralf Schwob „Du bist da“**

Der bekannte Autor aus Groß-Gerau liest im Rahmen eines Gottesdienstes seine preisgekrönte Geschichte „Du bist da“, ein anrührendes Corona-Erleben aus der Sicht eines Pflegebedürftigen.

#### 13.00 Uhr Krimiraum

**Thomas Krüger „Verheißung des Todes“**

Eine alleinerziehende Mutter und eine Kommissarin kämpfen gegen einen übermächtigen Feind, der die Welt an den Abgrund treibt. (Brighton-Verlag)

#### 13.30 Uhr Lese-Lounge

**Nicole Knoblauch „Noble Match“**

Ein schottischer Duke bei einer amerikanischen Bachelor-Show – und die Frage, ob sich so die Liebe finden lässt

#### 14.00 Uhr Helden-Halle

**J.S. Berning „Nicht nur die Augen sehen“**

Eine Hommage an die Schauspielerin Sabine Sinjen, die auf der Bühne und im Kino gefeiert wurde, aber den Kampf gegen den Krebs verlor. (Achter Verlag)

#### 14.00 Uhr Krimiraum

**Robert Maier „Frankfurter Fake-News“**

IT-Rentner Olaf ermittelt hinter dem Rücken seines Sohns, eines Kriminalbeamten. Als „Virus Cop“ stößt er auf Online-Gruppen, die Fake News verbreiten und Menschen manipulieren. (mainbook)

#### 14.30 Uhr Lese-Lounge

**Eva Maria Höreth „Im Regen so nah“**

Kann sich ein Mädchen ausgerechnet in den verlieben, der bei einem Unfall ihre Schwester getötet hat? Romance für Jugendliche und Erwachsene.

#### 14.30 Uhr Sporthalle

**Susanne u. Uwe Schatter „Eine Trommelreise und viele Lieder“**  
Nordische Heilweise der Loreley-Schamanin (mit Räucherritual) und ein kleines Singer/Songwriter-Konzert ihres Mannes. (Schatter)

#### 15.00 Uhr Kulturraum

**Frank Osthoff „Stusszucker“**

Absurd-unterhaltsame Kurzgeschichten um einen Alltagshelden, der den Widrigkeiten des Lebens verständnisvoll entgegentritt und immer erfolgreich scheitert. (Edition Denzstraße)

#### 15.00 Uhr Krimiraum

**Michaela Weiß „Vielleicht sind wir alle Monster“**

Niklas beobachtet einen Mord und schleicht sich in das Leben derer, die darin verwickelt sind. Schnell verfängt er sich in einem gefährlichen Spiel um Angst, Trauer und Wut. Vielleicht ist in Wahrheit nichts und niemand normal? Vielleicht tun alle bloß so (BrightonVerlag)

#### 15.30 Uhr Helden-Halle

**C.S. Steinberg „Schattenpfade“**

Ein Mann auf der Flucht vor sich selbst, gefangen in düsteren Erinnerungen, wird zum Spielball des mächtigsten Magiers der Alten Welt. (mainbook Verlag)

#### 15.30 Uhr Lese-Lounge

**Iris Welker-Sturm „aus der stimmhaft“**

Der Roman über Luise Büchner schildert, wie die umtriebige Schwester von Georg Büchner ihren Bruder „groß macht“ und für die Nachwelt rettet – und dabei selbst zur Autorin wird. (Buchhandlung Brnhofen)

#### 16.00 Uhr Krimiraum

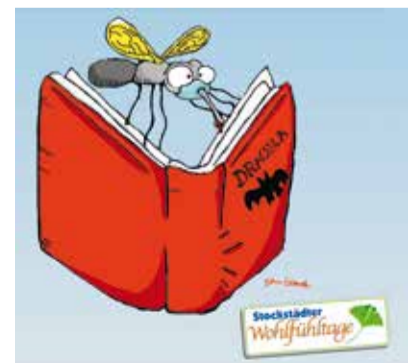
**Lars Winter „Alabastermorde“**

Auf einem vergessenen Friedhof entdecken Wanderer ein totes Mädchen mit Gipsresten auf der Haut. Für Ex-Ermittler Ulf Norden werden grausige Erinnerungen wach. (Wind und Sterne Verlag)

#### 16.00 Uhr Sporthalle

**Beate Kraus „Rücken und Knie im Tai Chi“**

Einfache Übungen im Sitzen und im Stehen, die aktivieren und die Beweglichkeit verbessern.



## KINDERPROGRAMM

### Samstag, 7. Mai 2022

#### 14.00 Uhr Bibliothek

**Dr. Diana Wischang „Kobold Chemikus, Hase Physikus und der magische Berg“**

Ein spannendes Abenteuer, dass die Kinder durch zauberhafte und farbenfrohe Experimente aktiv miterleben. Für Kinder von 3 bis 8 Jahren. (fabulino Verlag)

#### 15.00 Uhr Bibliothek

**Bilderbuch-Vorlesestunde „Von Dinos, Hamstern und anderen Tieren“**

Eine Auswahl tierisch witziger und manchmal spannender Bildergeschichten. Für Kinder ab 5 Jahren mit und ohne Eltern. (René Granacher)

#### 16.00 Uhr Bibliothek

**Susanne Benz und Alia Taissina „Emma das Schaf“**

Eine Geschichte mit Bilderpräsentation für Kinder und Erwachsene, auf Deutsch, Russisch und Ukrainisch (Traumland-Verlag)

### Sonntag, 8. Mai 2022

#### 11.00 Uhr Bibliothek

**Bilderbücher aus der Ukraine „Vom Hören, Sehen und Igel-Streicheln“**

Für Kinder und Erwachsene, vorgelesen auf Deutsch, Ukrainisch und Russisch von Birgit Weinmann und Yuliia Engler. Spenden erbeten für #artistsinshelter. (Buchhandlung Bornhofen)

#### 13.30 Uhr Bibliothek

**René Granacher „Ein Yeti namens Yonas“**

Lustige und spannende Geschichten um einen kleinen Helden im großen Gebirge. Für Kinder von 6 bis 12 Jahren.

#### 15.00 Uhr Bibliothek

**Bilderbuchkino „Freunde fürs Leben“**

Vergnügliche Geschichten, präsentiert mit Bilderbüchern auf großer Leinwand. Für Kinder von 3 bis 7 Jahren. (Buchhandlung Bornhofen)

### An beiden Tagen

- Suchspiel mit Preisen – in der Halle verraten bekannte Kinderbuchfiguren die Buchstaben eines Lösungswortes. Wer sie findet, wird belohnt und hat zudem die Chance, Kinderbücher und andere Preise zu gewinnen. Teilnahme kostenlos am Infostand!
- Verlage und Buchhandlungen haben Kinderbuch-Klassiker und -Neuheiten im Angebot.
- In der Bibliothek gibt es große Bilderbuchseiten zum Entdecken und Genießen – eine Leihgabe vom Gernsheimer Bilderbuchpfad der Buchhandlung Bornhofen.

## Bauen &amp; Wohnen

**AN**  
garten & landschaftspflege  
www.an-garten.de

Arheilger Str. 40a  
64390 Erzhausen  
info@an-garten.de  
01590 - 1448424

Holzarbeiten / Terrassenbau  
Zaun- & Bewässerungsanlagen  
Naturstein und Pflasterarbeiten  
Garten- und Landschaftspflege  
Gartengestaltung

## „Für Ihren Schlaf sind wir hellwach“

Schlafen wie im Märchen muss kein Traum bleiben

Schlafen wie im Märchen? Das muss kein Traum bleiben! Wer beim Matratzen-Kauf die Augen offenhält, der kommt hier im Umkreis an Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt in Groß-Zimmern in der Waldstraße 55 kaum vorbei. „Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!“, heißt dort der Leitsatz der Profis, die auch im Netz auf Bewertungsportalen Bestnoten und viel Lob für ihre Beratung erhalten.

Regionale Hersteller

Anders als viele andere Produkte lassen sich Matratzen nicht einfach per Mausclick online ordern. Jedenfalls dann nicht, wenn es die richtige Matratze sein soll. „Im heutigen Angebots-Dschungel ist es nicht leicht, die perfekte Matratze für sich zu finden“, wissen die Fachleute bei Kohlpaintner. Sie nehmen sich deshalb Zeit für die Beratung. Und ganz wichtig: Der Kunde kann vor Ort probeliegen. „Nur so können wir auch sicherstellen, dass die Matratze orthopädisch zum Kunden passt“, erklärt der Junior-Chef Jan Kohlpaintner. „Und nur so kann der Kunde fühlen, ob ihm die Matratze zusagt.“



Und noch etwas betont der Junior-Chef, worin sich das Unternehmen vom Online-Handel abgrenzt: „Wir bieten unseren Kunden ausschließlich Neuware und keine Matratzen, die eventuell bereits beschlafen sind.“

Service, Qualität und Gesundheit stehen an oberster Stelle, heißt der Leitsatz des Familienbetriebs, weshalb die Mitarbeiter auch regelmäßig durch Schulungen auf dem Laufenden gehalten werden. Um hohe Qualität zu gewährleisten, setzt man bei Kohlpaintner

auf regionale Hersteller, die Hochwertigkeit ihrer Produkte nachweisen können. „Alle Matratzen, die wir anbieten, sind zu 100 Prozent schadstofffrei, und zwar nicht nur der Bezug, sondern auch der Kern der Matratzen erfüllt den Standard 100 von Öko-Tex“, führt Jan Kohlpaintner aus.

Ist die ergonomisch richtige Matratze gefunden, können Kunden auch das für sie geeignete Material des Bezugsstoffs wählen. Das gleiche gilt für Bettgestelle, Bettwäsche und Bettbezüge. Betten mit Kom-

forthöhe und ausgefallenem Design zählen ebenfalls zum Sortiment. Auf Wunsch werden die Artikel kostenlos nach Hause geliefert und Alt-Teile gratis entsorgt.

Geöffnet ist Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt von Montag bis Freitag, 9.30 bis 19 Uhr und Samstag von 9.30 bis 16 Uhr.

Weitere Informationen gibt es per Telefon 06071 42825, per E-Mail kohlpaintner@gmx.de oder auf der Homepage unter www.matratzenwelt.net. kow

**06258-81516**

**Willius**  
Inh. A. Peters

Rohr- und Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst  
Kanal TV

www.kanalreinigung-willius.de  
06251-9449177

www.matratzenwelt.net

## Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!



Unser Service für Sie:

- Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal, auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause!
- Bio-Matratzen aus unserer Region
- Bettdecken, Kissen, Bettwäsche
- Sonderanfertigungen in jeder Größe
- Zuverlässiger Lieferservice
- Entsorgung der Altteile
- Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen
- Große Auswahl an Seniorenbetten



Kohlpaintner's



BETTEN UND MATRATZEN

Waldstraße 55 • 64846 Groß-Zimmern  
Tel: (0 60 71) 4 28 25 • www.matratzenwelt.net

Offen: Mo.–Fr. 9:30–19 Uhr • Sa. 9:30–16 Uhr

## Im Garten arbeiten bis ins hohe Alter

Der eigene Garten ist für viele Senioren eine Erfüllung. Er hält sie geistig und körperlich fit. Doch mit den Jahren kann es passieren, dass Rücken und Knie nicht mehr mitspielen.

Müssen ältere Menschen deshalb auf ihr Hobby verzichten? Auf keinen Fall – aber sie sollten ihren Garten seniorengerecht gestalten. Ein Hochbeet sorgt dafür, dass ältere Menschen bequem im Stehen oder sogar

im Sitzen gärtnern können. Das mühselige Bücken und Hinknien entfällt.

Experten empfehlen, das Beet in einer Höhe von 80 bis 120 Zentimetern anzulegen und die Breite auf maximal 130 Zentimeter zu beschränken, damit die Senioren alle Pflanzen gut erreichen. Als Baumaterial eignen sich Holz oder Stein. Hochbeete bieten noch weitere Vorteile: Auch auf der Terrasse oder dem Balkon sind sie

eine Möglichkeit zu gärtnern. Größere Gärten können durch Hochbeete strukturiert werden. Damit der Spaß am Gärtnern erhalten bleibt, müssen Senioren auf weitere Dinge achten, unabhängig davon, ob sie ein Hochbeet nutzen. So wird das Gießen mit den Jahren immer anstrengender. Hier kann ein automatisches Wassersystem dafür sorgen, dass der Rasen automatisch gewässert wird. Rasenmäroboter verringern



zudem den Arbeitsaufwand beim Mähen.

Für mehr Sicherheit sorgen

Um Stürze zu vermeiden, sollten die Wege befestigt werden und breit genug für einen Rollator oder einen Rollstuhl sein. Treppen benötigen einen Handlauf. Und schließlich ist eine Beleuchtung der Gartenwege unerlässlich, um mögliche Stolperfallen auch in der Dämmerung und im Dunkeln zu sehen.

Damit Senioren bis ins hohe Alter selbstbestimmt in der eigenen Immobilie leben und ihren Garten pflegen können, benötigen sie genügend Budget. Die Immobilienrente der Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG ist eine Möglichkeit, in gewohnter Umgebung wohnen zu bleiben und das Geld flüssig zu machen, das in der Immobilie gebunden ist. Mehr Infos unter www.deutsche-leibrenten.de akz-o

**LAGERBOX DES MONATS!**

✓ für Privat und Gewerbe

✓ Drive-in-Box 15m<sup>3</sup> (Grundfläche 6,5m<sup>2</sup>)

✓ gesicherter Zugang

statt 185 €  
jetzt nur  
**80 €\***

Friedrich Friedrich  
Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH  
Wiesenstraße 5 • 64347 Griesheim • Telefon: 06155 - 83670  
→ www.friedrich-umzug.de → www.sb-lagerhaus.de

\*Es handelt sich um eine befristete Aktion für eine Drive-in-Lagerbox der zweiten Etage. Die Aktion ist gültig vom 01.05.2022 bis zum 31.05.2022. Die Mindestmietdauer muss 3 Monate betragen. Der Aktionspreis ist für max. 1 Jahr gültig. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar und nur solange Vorrat reicht.

Foto: Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG/akz-o



# Bauen & Wohnen

## Balkone früh renovieren

Spart aufwendige Sanierung:

Sie sind die einfachste Möglichkeit, Haus oder Wohnung zu verlassen, um etwas Zeit im Freien zu genießen – Balkone.

Doch genau wie jeder Raum im Inneren des Hauses benötigen auch sie von Zeit zu Zeit eine Renovierung. Besonders wichtig ist dabei die Abdichtung des Bodens und der Anschlüsse an Wand, Geländer und Balkontür. Hier bieten sich Systeme auf Flüssigkunststoffbasis an, wie sie etwa der Hersteller Triflex anbietet. Sie haften auf unterschiedlichen Untergründen, passen sich flexibel auch kleinsten Ecken an und härten sehr schnell aus. Dank der geringen Schichtdicke bei gleichzeitig hoher Stabilität ist die Lösung zudem für die anspruchsvolle Ausführung schwellenloser Übergänge für barrierefreies Wohnen prädestiniert.

Im Gegensatz zu den Räumen im Inneren müssen Balkone nicht so häufig renoviert werden. In der Regel werden beim



Sind feuchte Stellen oder Abplatzungen an der Unterseite des Balkons zu entdecken, sollten Fachleute zur Prüfung hinzugezogen werden.  
Foto: Triflex/akz-o

fachgerechten Bau Materialien verwendet, die den besonderen Belastungen wie UV-Einstrahlung, Temperaturschwankungen, Regen und Frost, Tauwasser und Wind über viele Jahre standhalten. Trotzdem empfehlen Experten, Balkone mindestens zweimal pro Jahr auf Mängel zu überprüfen. Denn wenn kleine Mängel

gel nicht frühzeitig behoben werden, drohen bald größerer Sanierungsbedarf oder im schlimmsten Fall sogar Schäden an der Gebäudesubstanz. Defekte Fugen bei gefliesten Böden oder kleine Risse im Beton sollten ernst genommen werden: Bei Frost dehnt sich das in kleinste Risse eingedrungene Regenwasser aus

und richtet Schäden am Balkon an, die häufig eine größere Sanierung erfordern. Zudem besteht die Gefahr, dass die Feuchtigkeit in anliegende Bauteile zieht. In der Folge könnten dann sogar Schimmel im Innenraum und ein instabiler Balkon drohen. Auch ein Blick von unten auf den Balkonvorsprung lohnt sich. Entdecken Hauseigentümer dort Wasserhasen, Kalk- oder Salzausblühungen, sind das Hinweise auf massive Feuchteschäden in der Balkon-Konstruktion. Dann sollte umgehend ein Fachmann mit der Inspektion beauftragt werden. Weitere Informationen, was beim Prüfen des Balkons beachtet werden sollte, sind anschaulich bebildert auf dem Ratgeberportal [www.triflex.com/balkoncheck](http://www.triflex.com/balkoncheck) zu finden. Ist eine Sanierung des Bodens notwendig, kann eine versierte Fachkraft diesen innerhalb eines Tages erneuern. Die Fläche wird so dauerhaft zuverlässig abgedichtet.  
akz-o

## Rauchmelder ohne Hürden

Ein selbstbestimmtes und unabhängiges Leben in der eigenen Wohnung führen: Dieser Wunsch besteht bei den meisten Menschen bis ins hohe Alter. Dafür gilt es, den Wohnraum rechtzeitig barrierefrei zu gestalten. Neben der rollstuhlgerechten Erschließung spielt auch die Sicherheitstechnik eine wichtige Rolle.

An der Decke angebrachte Standard-Rauchmelder sind

schon für Personen ohne Mobilitätseinschränkungen nur mit Hilfsmitteln wie Leiter oder Besenstiel zu erreichen. Zu einer barrierefreien Nutzung bei Rauchmeldern verhelfen Lösungen auf Funkbasis. Hersteller wie Ei Electronics – Sieger beim Test der Stiftung Warentest 2021 – bieten funkvernetzte Rauchmelder, die das Testen per Knopfdruck und Stummschalten per Fernbedienung ermöglichen. Die Bedienung eines Melders ist dadurch auch

für ältere oder mobilitätseingeschränkte Menschen problemlos möglich. Barrierefreier Brandschutz beschränkt sich jedoch nicht nur auf Menschen mit eingeschränkter Mobilität. Personen mit Hörbehinderung benötigen ein System, das ihren Bedürfnissen angepasst ist. Hersteller wie Ei Electronics bieten dafür ein sogenanntes Hörgeschädigtenmodul an, welches mit den Rauchmeldern über Funk vernetzt ist. Im Ernstfall

übersetzt es den akustischen Alarm in optische und haptische Signale.  
spp-o



**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 988 10 · Fax (06071) 51 61  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

**#WARUM #WARTEN**

wenn dein Zuhause nie wichtiger war.

Jetzt Heizung tauschen!

Eine zukunftssichere Heizungslösung für dein Zuhause: Gas-Brennwertsystem **ecoTEC exclusive**

**HACK** GmbH  
Bad | Heizung  
Horst Hack GmbH  
Rüsselsheimer Str.4, 64569 Nauheim  
Tel. 06152-62409, [www.hackgmbh.de](http://www.hackgmbh.de)

**Vaillant**

Funkvernetzte Rauchmelder mit Blitzleuchte und Vibrationsalarm ermöglichen eine Gefahrenwarnung für Hörgeschädigte nach dem Zwei-Sinne-Prinzip.  
Foto: Ei Electronics/akz-o

Erste Hilfe. Selbsthilfe.

**Brot für die Welt**  
[brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe](http://brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe)



# KNALLER-SAMSTAG

Gebrauchte Büromöbel in jeder Preisklasse!

Am 07.05.2022

9.00 - 14.00 Uhr

+ Schnäppchenecke

**TAGESANGEBOT**  
Bürostühle



**TAGESANGEBOT**  
Deckenfluter

49 €\*  
Beispielbild

**TAGESANGEBOT**  
E-Tisch



5 bis 30 €\*  
Beispielbild

**25% Rabatt\***

auf alle weiteren Büromöbel  
auch im Onlineshop  
[ks-bueromoebel.shop](http://ks-bueromoebel.shop)  
Code: KS705

KS Büromöbel  
Wiesenstr. 2  
64347 Griesheim

☎ 06155 8367-800  
➔ [ks-bueromoebel.shop](http://ks-bueromoebel.shop)  
✉ [info@ks-bm.de](mailto:info@ks-bm.de)

🕒 Verkauf  
Mo-Fr 7.00-18.00 Uhr +  
jeden 1. Samstag im Monat 9.00 - 13.00 Uhr

\* Angebot nur am 07.05.2022 gültig. Vorrätige Angebotsware kann von den abgebildeten Beispielprodukten abweichen. Weitere Modelle zu diesem Preis vorrätig. Inkl. MwSt. Angebot nur am 07.05.2022 gültig auf Lagerware und Ausstellungsstücke im Onlineshop und im Ladengeschäft Wiesenstraße 2, 64347 Griesheim. Solange Vorrat reicht. Ausgenommen sind Büromöbel der Marken USM Haller, Neumöbel und Angebotsartikel. Rabattarten sind nicht kombinierbar.

## Regionalgeschichtliches auf der Buchmesse im Ried

Stockstadt – Das Stockstädter Museum im Hofgut Guntershausen wird auch in diesem Jahr auf der Buchmesse im Ried am 7. und 8. Mai 2022 in der Altrheinhalle, Insel Kühkopf-Straße 1, Stockstadt am Rhein, vertreten sein. Dort können sich die Besucher am Messestand über die aktuellen Entwicklungen auf dem Hofgut informieren.

Erstmals kann dort die neue vom Förderverein Hofgut Guntershausen herausgegebene Broschüre „Der Kühkopf 1926“ erworben werden. Diese neue Veröffentlichung des Fördervereins beschreibt eine Wanderung über den Kühkopf im Jahre 1926, die der frühere Stockstädter Rektor und

Heimatsforscher Jakob Mauer durchführte. Neben sehr viel Wissenswertem über die damalige Flora und Fauna des größten hessischen Naturschutzgebietes, erfährt man zahlreiche interessante Details zur Geschichte des Kühkopfs. Hierbei geht Rektor Mauer unter anderem auch auf die Nutzung der einzelnen Gebäudeteile des Hofgutes Guntershausen, den Rheinübergang des Schwedenkönigs Gustav Adolfs im Jahre 1631 oder den Rheindurchstich von 1828/29 ein. Ergänzt wird die neue Broschüre durch einige historische Aufnahmen, aber auch durch etliche aktuelle Fotografien der Kühkopflandschaft.

Neben Info-Broschüren zum Kühkopf wird auch ein breit gefächertes Angebot an Hei-



matliteratur über Stockstadt am Rhein, das Ried und den Kühkopf für die Besucher bereitgehalten. Außerdem besteht die Möglichkeit zum Erwerb und zur Einsicht in das Familienbuch Stockstadt am Rhein 1643 – 1900, aus dem Jörg Hartung gerne Auskünfte zur Stockstädter Familiengeschichte erteilt.

## Tanz in den Mai

Die Kerborsch Stockstadt laden laden ein

Stockstadt – Nach zwei Jahren Pause kehrt der Tanz in den Mai zurück nach Stockstadt.

Um das 45. Kerwejahr einzuläuten, würden sich die Kerweborsch über zahlrei-

ches Erscheinen freuen. Die Veranstaltung findet am 30. April 2022 am Sportgelände der SKG Stockstadt vor der Altrheinhalle statt.

Für Verpflegung und Musik ist natürlich reichlich gesorgt. Der Tanz in den Mai



## Kirchentermine

### Evangelische Kirche Biebesheim am Rhein

Sonntag, 1. Mai 09.45 Uhr - Osternacht  
Pfarrerin Michelle Siebers und Dekanatskantorin Gunhild Streit  
09.45 Uhr - Gottesdienst  
Pfarrerin Michelle Siebers und dem Ev. Bläserchor

Dienstag, 22. März 15.00 + 16.30 Uhr - Konfistunde  
18.30 Uhr - Kirchenchorprobe

Mittwoch, 23. März 14.30 - 15.00 Uhr - Spatzenchor (4-7 Jahre)  
15.10 - 15.40 Uhr - Anfänger-UkuKids  
15.50 - 16.35 Uhr - UkuKids 2  
16.45 - 17.30 Uhr - UkuKids 3

im Gemeindehaus, Teilnahme nur nach Anmeldung bei Dekanatskantorin Gunhild Streit: 06258-82236 oder gunhild.streit@ekhn.de

20.00 Uhr - Probe Bläserchor

Donnerstag, 5. Mai 19.15 Uhr - Probe Gospelchor Joy im Gemeindehaus  
20.00 Uhr - Probe Take Five im Gemeindehauskeller

### Evangelische Freikirche Biebesheim am Rhein

Sonntag, 1. Mai 10.00 Uhr - Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 2. Mai 17.30 Uhr - Teen (ab 13 Jahren)

Donnerstag, 5. Mai 19.00 Uhr - Jugend (ab 16 Jahren)

### Katholische Kirche Biebesheim am Rhein

Sonntga, 1. Mai 09.30 Uhr - Hl. Messe

18.00 Uhr - Maiandacht

Dienstag, 3. Mai 10.00 Uhr - Gebetskreis

Mittwoch, 4. Mai 17.30 Uhr - Rosenkranz

18.00 Uhr - Hl. Messe

### Evangelische Kirche Stockstadt am Rhein

Sonntag, 1. Mai 11.00 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Richard)

Montag, 2. Mai 16.30 Uhr: „Bibelentdecker“ Kindergottesdienst im Gemeindehaus

20.00 Uhr - Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

Dienstag, 3. Mai 20.00 Uhr - Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Mittwoch, 4. Mai 09.00 Uhr - 1. Frauencafé bis 12.00 Uhr im Gemeindehaus

Donnerstag, 5. Mai 19.30 Uhr - Gottesdienst-Gruppe Treffen im Gemeindehaus

### Katholische Kirche Stockstadt am Rhein

Sonntag, 1. Mai 11.00 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 5. Mai 17.15 Uhr - Rosenkranz

18.00 Uhr - Hl. Messe

## Jahreshauptversammlung der SKG Stockstadt Abt. Musik

Wir laden alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein am Dienstag, 17. Mai 2022, 18.30 Uhr im Kulturraum der Altrheinhalle

7: Termine 2022/Ausblick  
8: Anträge  
9: Verschiedenes

### Tagesordnung:

- 1: Eröffnung und Begrüßung
- 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschluss der Tagesordnung in der vorgelegten Form
- 3: Berichte aus den Ressorts:  
a) Koordination und Greensingers  
b) Gruppe Vitambo  
c) Finanzen und Mitgliederverwaltung
- 4: Aussprache zu den Berichten
- 5: Bericht der Kassenprüfer/in
- 6: Entlastung des Vorstands für das Geschäftsjahr 2021

Anträge sind bis spätestens 10. Mai 2022 schriftlich beim Abteilungsvorstand einzureichen.

Die Sitzung findet in Präsenzform statt, die zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona-Regelungen werden beachtet (ein tagaktueller negativer Corona-Selbsttest ist erforderlich).

Wir freuen uns auf rege Teilnahme!

Stockstadt, im Mai 2022  
Der Vorstand  
SKG Stockstadt, Abt. Musik

## Jahreshauptversammlung der Abteilung Turnen der SKG Stockstadt am Rhein

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Turnen der SKG Stockstadt am Rhein.

Termin: Donnerstag, der 5. Mai 2022, 19.30 Uhr

Ort: Überdachter Außenbereich Sportplatz

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Jahresberichte  
• Repräsentanz  
• Rechner

- Kassenprüfer
- 4. Beantragung und Entlastung des Vorstandes
- 5. Wahl einer Kassenprüferin, eines Kassenprüfers
- 6. Anträge
- 7. Verschiedenes

Anträge sind schriftlich einzureichen bis Dienstag, 3. Mai bei Gabriele Weimer-Hoffmann, Hintergasse 22, 64589 Stockstadt oder g.j.weimer@gmx.de.

gez.  
G. Weimer-Hoffmann, Repräsentanz

## Freibad Stockstadt am Rhein

Großes Eröffnungsfest des Fördervereins

Stockstadt – Am 15. Mai 2022 findet endlich wieder das Eröffnungsfest des Freibades in Stockstadt am Rhein statt.

Der das Eröffnungsfest des Freibades in Stockstadt am Rhein statt.

Der Förderverein des Freibades in Stockstadt würde sich freuen, wenn die Kuchentheke des Eröffnungsfestes durch leckere Kuchen-

spenden gefüllt werden könnte.

Wer den Verein mit einem selbstgebackenen oder gekauften Kuchen unterstützen möchte, kann sich bitte mit Karin Berger, Tel. 06158 86445 oder 0176 80625412 in Verbindung setzen.

*Wir gratulieren zum Geburtstag*

01.05. Sazimet Gülcan 75 Jahre  
Käthe-Kollwitz-Str. 1, Biebesheim am Rhein

02.05. Herbert Sacher 70 Jahre  
Romillystr. 18, Biebesheim am Rhein

03.05. Maria Esterlein 75 Jahre  
Anglerweg 5 A, Biebesheim am Rhein

04.05. Siegfried Krön 80 Jahre  
Freih.-v.-Stein-Str. 6, Biebesheim am Rhein

06.05. Mira Timotijevic 70 Jahre  
Heidelberger Str. 1, Biebesheim am Rhein

*Geburtstage und Ehejubiläen, die nicht veröffentlicht werden sollen, bitte zwei Monate vorher auf dem Meldeamt der Gemeinde Biebesheim am Rhein abmelden.*

*Wir gratulieren zum Geburtstag*

02.05. Dr. Klaus Michel 70 Jahre  
Dammstraße 16, Stockstadt am Rhein

*Glückwünsche, die nicht veröffentlicht werden sollen, bitte rechtzeitig im Vorzimmer der Gemeinde Stockstadt am Rhein abmelden*

Stockstadt am Rhein

## Frauencafé

MITTWOCH, 04. MAI 2022  
VON 09:00 BIS 12:00 UHR  
EV. GEMEINDEHAUS/MARKTSTRASSE 13

MITMACH-FRÜHSTÜCK  
BITTE BRINGEN SIE EINE KLEINIGKEIT FÜR DAS BÜFFET MIT

EIN ANGEBOT VON

3G-REGELUNG UND MASKENPFLICHT

ANMELDUNG UNTER:  
TELEFON & WHATSAPP: 0173/3287 220  
E-MAIL: HELGA.POLLEY@WEB.DE

Begegnungen  
Miteinander  
Gespräche

Beilagenhinweis: Edeka, Apotheke am Gesundheitszentrum, Bauhaus, Buchmesse Ried, JYSK, Forum Magazin, Rhein Apotheke, Sonnen Apotheke, LIDL, MediMax, Möbel AS, Netto, Rossmann

# Der zweite Bauabschnitt hat begonnen

## Grundhafte Sanierung der Ortsdurchfahrt Biebesheim am Rhein

Biebesheim – Nachdem im ersten Abschnitt defekte Hausanschlüsse erneuert, die neuen Straßeneinläufe gesetzt und angeschlossen und die Bord- und Rinnensteine gesetzt wurden, konnte die Frostschuttschicht eingebaut werden.

Im Bereich der gepflasterten Parkstreifen wurde, wie schon im südlichen Abschnitt, eine wasserdurchlässige Asphalttragschicht eingebaut, um die Tragfähigkeit zu erhöhen. Auch die Fundamente für die Maste und die Schächte und Leerrohre für die Steuerung und Versorgung der neuen Fußgängerampel wurden eingebaut.

Direkt nach Ostern wurden in diesem Abschnitt dann Asphalttragschicht und Binder im Bereich der Fahrbahn eingebaut. Die Deckschicht wird für die Bauabschnitte 1 bis 3 gemeinsam eingebaut, um weniger Nähte zu haben. Die Bauabschnitte 1 und 2 werden daher im Anschluss noch einmal für einen Tag gesperrt werden müssen. Wir werden selbstverständlich vorab über diesen Termin informieren. Bis dahin kann auf der Binderschicht, nach Freigabe des jeweiligen Bauabschnitts, bereits gefahren werden.

Im Bauabschnitt 1 werden noch bis Anfang Mai die restlichen Pflasterarbeiten durchgeführt. Währenddessen wurde mit dem Fräsen des Asphalts bereits der 2. Bauabschnitt begonnen. Hier werden nun zuerst die Versorgungsleitungen, die im Baufeld des neuen Schachtbauwerks und Kanals in der Bahnhofstraße liegen, umgelegt, damit im Anschluss der Verbau für die Baugrube schadlos eingebracht werden kann. Der 2. Bauabschnitt umfasst den Kreuzungsbereich Rheinstraße / Bahnhofstraße und die Bahnhofstraße auf einer Länge von etwa 40 Metern. Während es in der Baustel-



le gut voran geht, bereitet die Umleitungsstrecke weiter Probleme. Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass Riedstraße und Neugasse derzeit Einbahnstraßen sind. Dies gilt auch für Radfahrer! Aufgrund der beengten Platzverhältnisse ist eine Freigabe für Radfahrer in Gegenrichtung zur Einbahnstraße aus Sicherheitsgründen nicht möglich. Die Neugasse darf von allen Verkehrsteilnehmern nur von Nord nach Süd, die Riedstraße nur von Süd nach Nord befahren werden. Die gesamte Umleitungsstrecke führt über Tempo 30 Straßen. Die zulässige Höchstgeschwindigkeit wird regelmäßig kontrolliert. Die Umleitungsstrecke ist Vorfahrtsstraße, die kreuzenden Straßen müssen daher Vorfahrt achten! Es gilt dort derzeit nicht „rechts-vor-links“.

### Hinweis:

Die Zufahrt zu den Gewerbebetrieben und Geschäften und Lokalen in der Rheinstraße ist bis zur Baustelle in beide Richtungen selbstverständlich weiterhin möglich. Auch die im Baufeld liegenden Betriebe sind geöffnet und zu Fuß jederzeit erreichbar.



Privater  
Bausanierer sucht:

**Baugrundstücke, Ein-,  
Zwei- u. Mehrfamilienhäuser, sowie  
Wohnanlagen. Gerne auch  
renovierungsbedürftig.  
Auch eine Immobilienverrentung mit  
lebenslangem Wohnrecht ist möglich.**

Eine unkomplizierte, diskrete und schnelle  
Abwicklung zum fairen Preis ist garantiert.

Gerne mache ich Ihnen ein Angebot, rufen Sie  
mich einfach an.

Hr. Thomas Schäfer, Tel.: 0176 72564843  
E-Mail: dieschaefer11@web.de

Ortsclub  
im ADAC

## TRET-CAR - SLALOM

**1. Mai 2022**  
**10:00 – 15:00 Uhr**  
**Parkplatz Altrheinhalle**  
**64589 Stockstadt**

Siegerehrung 30 Min. nach dem Durchgang des letzten Teilnehmers!

Klasseneinteilung

Klasse	Jahrgang
0	2018 und jünger
1	2016 und 2017
2	2014 und 2015
3	2011 bis 2013

Motorsportclub Stockstadt/Rhein 1976 e.V. im ADAC  
www.msc-stockstadt.de

## 9. Mittelalterliches Spektakel

MITTELALTERLICHER MARKT & RITTERTURNIER

nahe an den  
Biedensand Bäder  
68623 Lampertheim

ÖFFNUNGSZEITEN  
SA 11.00 - 23.00 UHR  
SO 11.00 - 19.00 UHR

07./08.05.2022

WWW.HEIMDALLS-ERBEN.DE

## Auf Nummer sicher

Hauffreundlicher Zeckenschutz für Vierbeiner

Das Frühlingserwachen könnte so herrlich sein, würde nicht auch ein Bösewicht aus seinem Schlaf gerissen: die Zecke. Das **hochwirksame Zeckenspray „ZeckAttack“** von ALPHAZOO schützt Hunde und Katzen optimal vor den unliebsamen Besuchern. Das Repellent mit Eukalyptus und Citronella wirkt mechanisch – die ätherischen Öle vertreiben die Zecken aus dem Fell und können bei langfristiger Anwendung einem Neubefall entgegenwirken. Der sanfte Sprühnebel eignet sich sowohl als **Kontakt- als auch als Umgebungsspray**.



Damit Vierbeiner möglichst biss- und stressfrei durch die Sommer-Saison kommen, ist **effektiver Parasitenschutz** unerlässlich. Neben dem hochwirksamen Zecken-Repellent bietet ALPHAZOO eine große Auswahl an **Ectosprays**, z.B. gegen **Grasmilben, Flöhe, Bremsen und Milben**. Schluss mit dem kostenfreien (Fell-) Hotel: Ungebetene Gäste werden offiziell zum Check-out gebeten.

Erhältlich im ausgewählten Fachhandel oder auf [www.alphazoo.de](http://www.alphazoo.de)



## Second-Hand-for-Dogs

Jeweils am 1. Samstag in den Monaten März bis September 2022 ist Silvia Gittelmann mit einem mobilen Verkaufsstand beim Edeka-Markt Nikolaus in der Gerhart-Hauptmann-Straße 30 in Stockstadt anzutreffen. Zwischen 9:00 und 15:00 Uhr können nicht nur Kunden des Marktes, sondern auch Frauchen und Herrchen mit ihren vierbeinigen Lieblingen direkt vorbei kommen. Ein umfangreiches Sortiment an gebrauchtem und neuem Hundezubehör, wie Halsbänder, Brustgeschirre, Leinen, Mäntel, Hundekörbe u.v.m. ist hier für jeden Hundetyp zu finden.

ON TOUR



### Second Hand for Dogs

Silvia Gittelmann  
Ludwigstraße 2 a, 64584 Biebesheim  
Tel.: 01 520-6920215, [secondhandfordogs@gmail.com](mailto:secondhandfordogs@gmail.com)  
[www.second-hand-for-dogs.com](http://www.second-hand-for-dogs.com)

#### Öffnungszeiten:

Montag: 9:00 bis 12:00 Uhr / 15:00 bis 18:00 Uhr  
Dienstag: 9:00 bis 12:00 Uhr / 15:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch: 9:00 bis 12:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00 bis 12:00 Uhr  
Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr  
und am 2. Samstag im Monat: 9:00 bis 12:00 Uhr

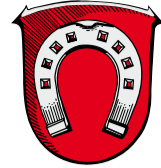
Second-Hand-for-Dogs

gebrauchtes & neues Hundezubehör

Ludwigstr. 2 A • 64584 Biebesheim  
Telefon: 01520 6 92 02 15  
[secondhandfordogs@gmail.com](mailto:secondhandfordogs@gmail.com)

Ihr Händler für preisgünstiges Hundezubehör

www.second-hand-for-dogs.com



## Aktuelles aus der Gemeindevertretung Biebesheim am Rhein

### Jahresbericht 2021 des Familienzentrums zur Kenntnis genommen

Die Gemeindevertretung konnte in ihrer ersten Sitzungsrunde 2022 den Jahresbericht über die Arbeit des Familienzentrums im Jahr 2021 zur Kenntnis nehmen.

Erneut war die Arbeit des Familienzentrums durch die Auswirkungen der Corona-Pandemie eingeschränkt. Trotz dieser Umstände konnten im letzten Jahr dennoch viele Angebote des Familienzentrums stattfinden, über die im Jahresbericht ausführlich informiert wurde.

Hierzu wurden in 2021 insbesondere die telefonischen Beratungsangebote weiter ausgebaut. Seit dem 01.07.2021 wurde mit Frau Zimmer-Thierolf eine weitere personelle Unterstützung für das Team des Familienzentrums gewonnen. Sie wird sich insbesondere um die Öffentlichkeitsarbeit und die Eltern-Kind-Gruppen kümmern. Auch der Förderantrag des Familienzentrums

war im letzten Jahr wieder erfolgreich und wir konnten erneut eine Landesförderung in Höhe von 18.000,- Euro erhalten. Der Ausblick auf das Jahr 2022 war insbesondere von der Hoffnung geprägt, dass die Jahresplanung des Familienzentrums wie geplant durchgeführt werden kann und erste Veranstaltungen konnten bereits sehr erfolgreich stattfinden.

Wer Interesse an dem Jahresbericht des Familienzentrums hat, kann diesen im Ratsinformationssystem unserer Gemeinde unter dem folgenden Link abrufen: <https://biebesheim.more-rubin1.de/recherche/index.php>

Biebesheim am Rhein, 25.04.2022  
Thomas Schell  
Bürgermeister

### Übernahme des Abwasservertrages durch die Merck Site Management GmbH befürwortet

Seit dem 01.01.1999 findet in der Kläranlage Biebesheim nur noch eine mechanische Vorreinigung der Abwässer unserer Gemeinde statt. Die weitere Behandlung der Biebesheimer Abwässer erfolgt seither in der Abwasserreinigungsanlage der Merck KGaA am Standort Gernsheim.

Hierzu wurde im Jahr 1998 ein Vertrag zwischen der Merck KGaA und der Gemeinde Biebesheim am Rhein geschlossen, in dem die Zusammenarbeit geregelt ist. Darüber hinaus wurden im Jahr 2007 in einem Nachtrag die Abrechnungsmodalitäten neu geregelt.

Aufgrund einer organisatorischen Änderung am Unternehmensstandort Gernsheim wurde die Merck Site Management GmbH neu gegründet, die nunmehr als zentraler Infrastrukturanbieter am Standort fungiert. Da die Merck KGaA somit nicht

mehr selbst für den Betrieb der Abwasserbehandlungsanlage am Standort Gernsheim zuständig ist, soll nunmehr eine Vertragsübernahme zur Behandlung des kommunalen Abwassers durch die Merck Site Management GmbH erfolgen.

Einen entsprechenden „Vertrag über die Zustimmung zur Vertragsübernahme“ hat die Gemeindevertretung in ihrer letzten Sitzung einstimmig befürwortet. Dem Vertrag wird eine Patronatserklärung der Merck KGaA als Anlage beigefügt.

Die formell notwendigen Vertragsanpassungen wurden im Vorfeld durch den Hessischen Städte- und Gemeindebund rechtlich geprüft und es wurden keine Bedenken gegen einen entsprechenden Abschluss formuliert.

Biebesheim am Rhein, 25.04.2022  
Thomas Schell, Bürgermeister

### Durchführung einer Hundebestandsaufnahme

**Biebesheim – Ab Anfang Mai soll eine Hundebestandsaufnahme durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass für alle in der Gemeinde gehaltenen Hunde die vorgeschriebene Hundesteuer gezahlt wird.**

Wie bereits den bundesweiten Medien entnommen werden konnte, ist man im Laufe der Corona-Pandemie auf den Hund gekommen. Leider musste jedoch in zurückliegender Zeit festgestellt werden, dass nicht alle Hundehalter\*innen der Pflicht zur Anmeldung ihrer Hunde nachgekommen sind.

Der Gemeindevorstand hat daher aus Gründen der Steuergerechtigkeit beschlossen, eine Bestandsaufnahme anzusetzen. Dazu werden alle Haushalte im Ort von Anfang

Mai bis Anfang Juni von Mitarbeiter\*innen der beauftragten Firma Springer Kommunale Dienste (Düren) aufgesucht.

Die Mitarbeiter\*innen sind montags bis samstags im Ort unterwegs. Für die Befragung tragen die Mitarbeiter\*innen sichtbar eine von der Gemeinde ausgestellte und unterzeichnete Legitimation. Zur Durchführung dieses Auftrages werden die Wohnungen nicht betreten und keine Steuern oder Gebühren vor Ort erhoben. Die Hygieneschutzverordnungen hinsichtlich der COVID-19 Pandemie werden selbstverständlich eingehalten.

Falls nicht gemeldete Hunde festgestellt werden sollten, müssen die betreffenden Hundehalter\*innen mit einer rückwirkenden Steuerfestsetzung rechnen: Die jährliche Steuer beträgt



Foto: G. Graef

derzeit für den ersten Hund 45 Euro und für jeden zweiten oder weiteren Hund 90 Euro. Zudem können Bußgelder bis zu 1.000 Euro geltend gemacht werden. Die Gemeinde empfiehlt daher allen Hundehalter\*innen, ihre Vierbeiner umgehend beim Steueramt im Rathaus anzumelden. Ein entsprechendes Formular kann entweder der Homepage unter [www.biebesheim-am-rhein.de](http://www.biebesheim-am-rhein.de) entnommen oder auf Anforderung zugestellt werden.

Die zuständigen Ansprechpartnerinnen beim gemeindlichen Steueramt sind: Frau Ulrike Patschke, Telefon: 06258/ 806-27 und Frau Elke Weinmann, Telefon: 06258/ 806-28.

### Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Biebesheim am Rhein

Am Freitag, den 20.05.2022 findet um 20.00 Uhr in der Gaststätte „Zur frischen Quelle“ / Harth, Neugasse 24, 64584 Biebesheim am Rhein eine Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Biebesheim am Rhein für das Jagdjahr 2021/2022 sowie für die Vorjahre statt.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Jagdgenossen beschlussfähig.

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Bericht des Jagdvorstandes
- TOP 3 Bericht der Wildschadensschätzer
- TOP 4 Kassenbericht
- TOP 5 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 6 Entlastung des Jagdvorstandes und der Kassenführung
- TOP 7 Wahl der Kassenprüfer

TOP 8 Verwendung des Jagdertrages  
TOP 9 Verschiedenes

Biebesheim am Rhein, den 25.04.2022  
gez. Rainer Hartung,  
Vorsitzender des Jagdvorstandes

#### Änderungen im Jagdkataster bitte melden!

Zur Durchführung der Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Biebesheim am Rhein besteht die Möglichkeit, das Jagdkataster zu ergänzen bzw. zu aktualisieren.

Änderungen von Eigentumsverhältnissen (Grundstückseigentum) können am Samstag, den 14.05.2022 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr bei dem Vorsitzenden des Jagdvorstandes, Rainer Hartung, Rathausgasse 5, 64584 Biebesheim am Rhein eingetragen werden.

### Vorsorge und Patientenverfügung

**Biebesheim – Am Mittwoch, den 4. Mai 2022, findet um 18.00 Uhr im Familienzentrum Biebesheim, Rathausgasse 9, eine Informationsveranstaltung unter dem Titel „Vorsorgevollmacht, Betreuung- und Patientenverfügung ein wichtiges Thema in jedem Lebensalter“ statt, zu der das Familienzentrum Biebesheim alle Interessierten herzlich einlädt.**

Krankheit und Unfälle sind nicht an ein bestimmtes Lebensalter gebunden. So kann jeder Mensch in Situ-

ationen geraten, in denen jemand anderes für ihn entscheiden muss. Möchte man diese Person selbst bestimmen, benötigt man eine Vorsorgevollmacht.

Neben einer Vorsorgevollmacht, ermöglicht eine Patientenverfügung bei einem Unfall oder einer Krankheit, dass die eigenen Entscheidungen hinsichtlich der medizinischen Behandlung umgesetzt werden können. Eine Betreuungsverfügung gewährleistet, dass kein Fremder die Betreuung übernimmt.

Die Informationsveranstaltung bietet allen Interes-

sierten die Möglichkeit, sich über Grundlegendes und Besonderheiten der Vollmachten zu informieren und mitgebrachte Fragen zu stellen. Es referiert Katja Wienold, Rechtsanwältin und Notarin der Kanzlei Knöbel, Wienold und Barth GbR

Der Eintritt ist frei. Einlass ist ab 17.45 Uhr.

Anmeldung über das Familienzentrum Biebesheim, Gemeinde Biebesheim am Rhein, Rathausgasse 9, Telefon 06258 833192, [familienzentrum@biebesheim.de](mailto:familienzentrum@biebesheim.de), [www.familienzentrum-biebesheim.de](http://www.familienzentrum-biebesheim.de)

### Tennisclub tc91 Biebesheim

**Biebesheim – Zur Vorbereitung auf die Sommersaison 2022 des tc91 ist am 30. April ein weiterer Arbeitseinsatz auf dem Vereinsgelände Am Schüttengrund in Biebesheim ab 9.00 Uhr geplant.**

Die aktuellen Corona Vorschriften sind zu beachten. Vereinsmitglieder können ihre Arbeitsstunden erbrin-

gen und die Tennisanlage für den Sommer 2022 vorbereiten.

Der Start der Mannschaftsmeisterschaften 2022 des Hessischen Tennis-Verbandes e.V. ist für die Mannschaft Herren 65 in der Kreisliga A (4er) Gr. 074 15 des tc91 Biebesheim am Mittwoch, den 4. Mai 2022 um 10.00 Uhr auswärts bei der Spielvereinigung MSG

Leeheim/SKG Stockstadt II. Am zweiten Spieltag empfangen die Herren 65 des tc91 Biebesheim auf der eigenen Anlage Am Schüttengrund am Mittwoch, dem 11. Mai ebenfalls um 10.00 Uhr die Mannschaft der GW Walldorf.

Zuschauer sind zu allen Spielen herzlich willkommen.

#### Impressum

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich samstags, kostenlos an alle Haushalte

**Vertrieb:**  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obertshausen

**Herausgeber:**  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt

Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

**Geschäftsführung:**  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:**  
Arthur Schönbein (as),  
06151 / 39298-98

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter [redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de).  
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-kript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

**Für Anzeigen:**  
[anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)

**Für redaktionelle Texte:**  
[lokal@udvm.de](mailto:lokal@udvm.de)

**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl, Regina Kasten  
verantwortlich für den Anzeigenteil  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen  
**Auflage:** 18.255 Exemplare

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
montags, 17.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten

und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).**



# Der Goldpreis ist so hoch wie nie!

- ANZEIGE -

**Darmstadt.** „Fast alle meine Kunden haben erkannt, dass eine Menge unzeitgemäßer Schmuck oder Erbstücke, zu denen sie keine Beziehung mehr haben, als nutzloses Kapital in ihren Schmuckschatullen schlummern“, berichtet Herr Gergin. „Als gute Rechner nutzen sie alle jetzt die Gunst der Stunde und profitieren vom hohen Goldpreis, der ihnen bares Geld statt verstaubten Schmuck beschert.“ Auch Sicherheit ist ein Argument. „Bevor mir der Schmuck vielleicht noch geklaut wird, gebe ich das Geld lieber meinen Enkeln“, äußerte sich eine Kundin neulich und verwies auf eine kürzliche Diebstahlserie in ihrem Ort. „Außerdem muss man die Chance bei diesem Goldkurs nutzen!“ Gold zu verkaufen ist scheinbar einfach. In jeder Stadt prangen Schriftzüge mit „Goldankauf“ an Juweliergeschäften, Goldstübchen und inzwischen auch schon an vielen branchenfremden Ladengeschäften, bei denen man nie auf die Idee kommen würde, dass man dort sein Gold zu Geld machen könnte. Wenn man sich schon von seinem Gold trennen muss, dann soll das Edelmetall wenigstens das Geld bringen, was es wirklich wert ist. Nur bei seriö-

sen Goldankäufen kann man mit einem angemessenen Gramm preis rechnen. Herr Gergin rät: „Holen Sie sich ein kostenfreies Angebot bei Goldhaus in Darmstadt. Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. Ob Ringe, Broschen oder Zahnkronen – Gold zu Geld machen liegt voll im Trend. Sabrina S. entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Großtante geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich zu handeln.“ Wert des Goldschatzes: rund 1950 Euro. Auch bei Goldhaus in Darmstadt ist man guter Dinge. „Ich glaube, die Marke von 50.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die magische Grenze“, sagt Herr Gergin, Geschäftsführer von Goldhaus in Darmstadt, während ein Kunde bei ihm anfragt, wie viel er für die Goldzahnkronen bekommen



**Ihr Spezialist für Goldankauf.**

würde. „Ich gebe Ihnen 318 Euro dafür“, antwortet er. 1075 Euro blättert er für Armband, Kette und Brosche hin. „Das ist alter Familienschmuck, der im Schrank versauerte. Meine Frau trug ihn nicht. Also möchte ich ihn verkaufen“, sagt Hans Peter K. Derzeit steht der Preis bei 1620 Euro je Feinunze (31,1 Gramm) Gold.

„Wer im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute dafür möglicherweise 700 Euro“, sagt Herr Gergin, der sich auf einen großen Ansturm vorbereitet. „Der Goldpreis ist seit 30 Jahren nicht mehr so extrem angestiegen und hat seinen bisherigen Höchststand erreicht. Maßgeblich

ist immer der Feingoldanteil“, erklärt Herr Gergin. Dieser sei entweder anhand eines Stempels ersichtlich oder werde mit Hilfe eines Säuretestes bestimmt. „Uns ist wichtig, dass der Kunde versteht, wie wir rechnen“, verdeutlicht Herr Gergin seinen Anspruch an Transparenz. „Daher erfolgen bei uns auch sämtliche Schritte der Beurteilung und Berechnung vor Augen des Kunden.“ Ist man sich über den Preis einig geworden, erhalten Kunden bei Goldhaus in Darmstadt auf Wunsch sofort Bargeld ausgehändigt. Gleiches gilt für den Ankauf von Silber und Platin. Sämtliches Gold und andere Edelmetalle werden über die Zentrale gesammelt, eingeschmolzen und recycelt. Auf Grund der Masse verzichtet die Zentrale auf Extrakosten für Schmelze und Legierungstrennung.

Für viele Menschen ist der Verkauf ihres Edelmetalles die schnellste Möglichkeit, wieder flüssig zu werden. Der Goldhaus hat sich mit seinen vielen Standorten in Deutschland auf den Altgoldankauf spezialisiert. Die Kunden werden im Geschäft in Darmstadt, Ernst-Ludwig-Straße 20, von einem Team von Fachleuten beim Verkauf ihres Edelmetalls freundlich und seriös beraten.



# GOLDHAUS

## GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert

**Sofort BARGELD**

für

- ALTGOLD
- BRUCHGOLD
- Goldmünzen
- Silber
- Zinn
- Bernstein



**Sofort BARGELD**

für

- Zahngold
- Golduhren
- Goldbarren
- Silberbesteck-Auflage

**GOLDHAUS**

Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr

# stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch

„MADE IN SÜDHESSEN“



TUV  
INTRA-CERT  
SAAR



über 50 Filialen

Für unsere Spielhallen in  
**Groß-Gerau**, Bruneckerstr. 1  
 Mainz-Kastel, Peter-Sander-Str. 2  
 suchen wir Servicepersonal  
 in Voll- und Teilzeit für den  
 Wechseldienst an allen  
 Wochentagen.  
 Was wir Ihnen bieten  
 Sonderzuschläge  
 Kinderbetreuungszuschuss  
 Prämien & Incentive Reisen  
 Betriebl. Altersvorsorge  
 Tel. Bewerbung Mo. bis Fr.  
 9:00 - 17:00 Uhr  
**07666 - 88 48 550**  
 www.play-point.net  
 kontakt@hami-automaten.de

Nebenbeschäftigung als Zeitungs-  
 zusteller für Jugendliche ab 13  
 Jahren am Wohnort. Bei Interesse  
 melden: 06104-49700

Nette deutschspr. Frau möchte ältere  
 oder behinderte Personen rund um die  
 Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**JACOBI**  
 Gebäudemanagement  
**Reinigungskräfte**  
 für ein Objekt in  
**Griesheim**  
 ab sofort gesucht!  
Arbeitszeiten:  
 Teilzeit / Minijob  
 montags bis freitags ab 05.00 Uhr  
 Je nach Vereinbarung!  
 Nähere Auskünfte (Mo-Fr):  
 Tel. 0178 930 77 58  
 personal@reinigung@jacobi-gmbh.de

**Junge Rumänin, 45 Jahre, sucht  
 neue Betreuungsstelle in Privat-  
 haushalt!**  
 Bin erfahren in der Betreuung von  
 älteren Menschen. Ich habe sehr  
 viel Einfühlungsvermögen für  
 schwer kranke Menschen. Ich trinke  
 keinen Alkohol und bin Nichtraucherin.  
 Gerne langfristig! Bitte nur  
 seriöse Anfragen!  
 ☎ 0621 - 18060334, 01579 -  
 2452024

**JACOBI**  
 Gebäudemanagement  
**Reinigungskräfte**  
 für ein Objekt in  
**Pfungstadt**  
 ab sofort gesucht!  
Arbeitszeiten:  
 Teilzeit  
 montags bis freitags ab 08.00 Uhr  
 Nähere Auskünfte (Mo-Fr):  
 Tel. 0178 930 77 58  
 personal@reinigung@jacobi-gmbh.de

Seit 1996  
  
**Pflegedienst Hessen-Süd**  
 immer in Ihrer Nähe  
**Wir suchen:**  
 - Pflegehelfer (m/w)  
 - Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)  
 Teilzeit oder auf 450€ Basis  
 Gerne auch Wiedereinsteiger  
**Wir bieten:**  
 - ein starkes, engagiertes Team  
 - vertrauensvolles Miteinander  
 - unbefristete Verträge  
 - umfassende Einarbeitung  
 und Fortbildung  
 Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
 Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
 gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de  
**www.pflegedienst-hessen-sued.de**

**Suchen Monteure (m/w/d)**  
 für die Montage von  
 • Bauelementen (u.a. auch Rollläden, Jalousien)  
 • Markisen • Schlosserarbeiten/Geländerteilen u.a.  
 • FS Kl. 3 (B), evtl. FS Kl. 2 (CE, CE1E) • abgeschlossene  
 Berufsausbildung mit entspr. Berufserfahrung • selbstständiges  
 Arbeiten • Flexibilität, Teamfähigkeit und Spaß an der Arbeit  
 Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung  
**WULF & BERGER GMBH**  
 Hessenring 11, 64572 Büttelborn  
 06152-97909-0, info@wulf-berger.de

## Bei den Azubi-Speed-Datings einen Ausbildungsplatz finden

**DARMSTADT** – Eine ideale  
 Gelegenheit, sich über den  
 aktuellen Ausbildungsmarkt  
 in der Region zu informieren,  
 bieten seit einigen Jahren die  
 von der Industrie- und Handels-  
 kammer (IHK) Darmstadt  
 organisierten Azubi-Speed-  
 Datings. Sie sind ein bewähr-  
 tes Format, bei dem Bewerberinnen  
 und Bewerber ihre potenziellen  
 Ausbildungsbetriebe schnell und  
 unkompliziert kennenlernen können.

Jugendlichen stellen sich bei  
 den Betrieben vor und führen  
 echte Bewerbungsgespräche.  
 Dann wird gewechselt für das  
 Date mit dem nächsten Unter-  
 nehmen. Natürlich können  
 auch Studierende, die mit ih-  
 rem Studium unzufrieden sind,  
 teilnehmen. Bei allen Terminen  
 stehen die Ausbildungsberater  
 der IHK Darmstadt für allge-  
 meine Informationen zur Ver-  
 fügung.

### Die Termine der Azubi-Speed-Datings auf einen Blick:

Am 13. Mai in Michelstadt im  
 Odenwald, am 20. Mai auf dem  
 Gelände der IHK Darmstadt  
 und am 25. Mai in Groß-Gerau  
 finden die Veranstaltungen  
 statt.

Vor Ort haben Bewerberinnen  
 und Bewerber sowie Ausbil-  
 dungsbetriebe jeweils zehn  
 Minuten Zeit, sich kennenzu-  
 lernen. Veranstaltungüber-  
 greifend bieten mehr als 100  
 Unternehmen ihre Ausbil-  
 dungsplätze in den verschie-  
 densten Berufen an. Es stehen  
 über 1.000 Gesprächstermine  
 zur Verfügung.

13. Mai 2022: 9 bis 13 Uhr am  
 Beruflichen Schulzentrum  
 Odenwaldkreis in Michelstadt  
 20. Mai 2022: 14 bis 17 Uhr in  
 der Industrie- und Handelskam-  
 mer Darmstadt (Rheinstraße  
 89)  
 25. Mai 2022: 10 bis 14 Uhr an  
 den Beruflichen Schulen in  
 Groß-Gerau

Informationen und Anmel-  
 dung unter <https://ausbildung.darmstadt.ihk.de>

Kontakt: Team Ausbildung  
 der IHK Darmstadt,  
 T: 06151 871-1186,  
 E: asd@darmstadt.ihk.de

### Bewerbungsgespräche und Beratung

Der Ablauf der Zehn-Minuten-  
 Gespräche ist wie folgt: Die

**Sie suchen Personal?**  
**stellenmarkt@combi-medien.de**

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
 Tel.: 0 6151 - 8 70 66 30 • Fax: 0 6151 - 8 00 98 89

## KLEINANZEIGEN

**ANKAUF** Pelze aller Art, Näh- und  
 Schreibmaschinen, Figuren, Leder,  
 Krokotaschen, Schallplatten, Eisen-  
 bahnen, Silberbesteck, Bleikristall,  
 Zinn, Modeschmuck, Möbel, Klei-  
 der, Alt- und Bruchgold, Zahngold,  
 Goldschmuck, Gardinen, Uhren,  
 Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder,  
 Gobelin, Messing, Teppiche, Or-  
 den, Ferngläser, Puppen, Pe-  
 rücken, Krüge, komplette Nachlässe  
 sowie Haushaltsauflösungen. Kos-  
 tenlose Besichtigung sowie  
 Wertschätzung. 100% seriös und  
 diskret. Barabwicklung vor Ort.  
**Täglich, 8-21 Uhr.**  
 ☎ 069-17516793

**PRO-NATUR GARTEN-  
 UND LANDSCHAFTSBAU**  
 ... alles im grünen Bereich  
 Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Ge-  
 hölzchnitte, Zäun-, Rasen- (Rollrasen), und  
 Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und  
 Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inhaber Murat Aksoy**  
 ☎ 0163-2855212 oder  
 06150-83190  
 ✉ info@pro-natur.net

Wir verkaufen Ihre Immobilie  
 zum besten Preis.  
 Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER**  
 Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

**AN**  
 garten & landschaftspflege  
 www.an-garten.de

**TOTALRÄUMUNGS-  
 VERKAUF:** Schmuck, Bilder,  
 Passepartouts, Keilrahmen  
 Telefon 06158 83890.

Kaufe an: Pelze aller Art, Nähma-  
 schinen, Schreibmaschinen, Figu-  
 ren, Porzellan, Schallplatten, Eisen-  
 bahnen, Leder- und Krokotaschen,  
 Silberbesteck, Bleikristall, Zinn,  
 Mode- und Modeschmuck, Möbel,  
 Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold,  
 Gardinen, Uhren, Münzen,  
 Bernstein, Perlen, Bilder, Puppen  
 Gobelin, Messing, Teppiche, Or-  
 den, Ferngläser, Perücken, Krüge,  
 komplette Nachlässe sowie Haus-  
 haltsauflösungen. Kostenlose Be-  
 sichtigung sowie Wertschätzung.  
 100% seriös und diskret. Barab-  
 wicklung vor Ort. Mo-So von 8-21  
 Uhr. ☎ 06104 - 9879935

**Fensterläden aus Holz**  
 ab Werk mit Montage.  
**20% Rabatt bis 10.05.22**  
**Tel. 06235/492875**

Trapezbleche 1. Wahl + Sonder-  
 posten aus eigener Produktion,  
 TOP-Preise, cm-genau, 98646  
 Eishausen, Straße in der Neu-  
 stadt 107, bundesweite Liefe-  
 rung! ☎ 03685 - 409140,  
 5% Online-Rabatt sicher.  
 www.dachbleche24.de

**Haushaltsauflösungen,** Kleinum-  
 züge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll,  
 Renovierungen zum günstigen  
 Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-  
 3146823

Künstlerin kauft Zinn aller Art für  
 kreative Gestaltung.  
 ☎ 069/75794135

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen,  
**Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer,**  
 Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
 (Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Kaufe Autos**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen,  
 Wohnwagen/- mobile, Traktoren,  
 Bagger, auch mit Mängeln.  
 Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9168006**  
**0177/31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen,  
 Wohnmobile etc. für Export,  
 Zustand egal, zahle Höchstpreise  
 Sofort Bargeld, bitte alles  
 anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**Sammler kauft: Pelze aller Art,**  
 Nähmaschinen, Schreibmaschi-  
 nen, Gardinen, Puppen, Schall-  
 platten, Zinn, Porzellan, Mode-  
 schmuck, Silber, Uhren, Mün-  
 zen, Alt- und Bruchgold, Zahngold,  
 Goldschmuck, Bleikristall,  
 Ferngläser, Perücken, Möbel,  
 Teppiche, Bilder, Orden, Krüge,  
 Briefmarken, Perlen, Silberbe-  
 steck, Leder und Krokotaschen.  
 Auch Wohnungsauflösungen  
 und komplette Nachlässe, 100%  
 seriös. Höchstpreise bar vor Ort,  
 kostenlose Anfahrt, Beratung so-  
 wie Wertschätzung. Tägl. 7-  
 21.30 Uhr, auch am Wochenende  
 ☎ 069-67704886

**Alles rund um's Haus  
 und Garten  
 Fachbetrieb für:**  
 ...Gartengestaltung- und Planung, Pflaster-  
 arbeiten, Terrassenarbeiten, Natursteinar-  
 beiten, Baum- und Heckenschnitt, Rollrasen,  
 Teichanlagen, Erdarbeiten und viel mehr ...  
**Professionelle Beratung-  
 sicher und kostenlos!**  
 ☎ 06150-8677462 oder  
 ☎ 0173-3189501  
 tunc-galabau@hotmail.de

Suche antike Möbel, Gemälde,  
 Uhren, Silber, Militaria, Bücher,  
 Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 -  
 9154213

Suche Thermomix, TM6, TM5,  
 TM31, auch defekt, egal welcher  
 Zustand ☎ 0177-2081223

**Sammler kauft: Pelze, Nerze aller**  
 Art, Kleidung, Schreib- und Näh-  
 maschinen, Bilder, Porzellan, Blei-  
 kristall, Uhren, Teppiche, Brücken,  
 Krüge, Münzen, Bernstein, Silber  
 aller Art, Silberbesteck, Alt- und  
 Bruchgold, Zahngold, Gold-  
 schmuck, Modeschmuck, Leder-  
 und Krokotaschen, Antiquitäten,  
 Messing, Gardinen, Möbel, Schall-  
 platten, Orden, Ferngläser, Puppen,  
 Briefmarken. Kompl. Nachlässe  
 aus Haushaltsauflösungen. Kos-  
 tenlose Beratung u. Wertschät-  
 zung. Zahle bar vor Ort. Täglich:  
 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenen-  
 de. ☎ 069 - 59772692

Wir kaufen Wohnmobile + Wohn-  
 wagen, ☎ 03944 - 36160,  
 www.wm-aw.de Fa.

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG**  
**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**  
 PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD  
**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**  
**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**  
 A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
 a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

GLEICH ANMELDEN UNTER: [WWW.AUSBILDUNG.DARMSTADT.IHK.DE](http://WWW.AUSBILDUNG.DARMSTADT.IHK.DE)

**13. MAI** 9-13 UHR, MICHELSTADT, BERUFLICHES SCHULZENTRUM  
**20. MAI** 14-17 UHR, IHK DARMSTADT  
**25. MAI** 10-14 UHR, GROSS-GERAU, BERUFLICHE SCHULEN

**Freie  
 Ausbildungsplätze 2022**  
 Azubi-Speed-Dating / Deine 10 Minuten

**IHK** Darmstadt  
 Rhein Main Neckar

GG2022



Das Warten hat ein Ende

# Gewerbeschau

## Groß-Gerau 6.-8. Mai

Gewerbegebiet Odenwaldstr.



**Park & Ride – mit dem Bus zur Ausstellung:**  
**Handwerk, Handel, Dienstleistungen Live**  
Gewerbegebiet Odenwaldstraße Groß-Gerau  
**Mobil in die Zukunft: Autos, E-Bikes & Ideen**

### GG E MOTION



**Verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt**  
Kostenlose Parkplätze im Parkhaus am Kreiskrankenhaus  
[www.gewerbeverein-gg.de](http://www.gewerbeverein-gg.de)

Was wir machen,  
ist für Dich.



Gewerbeverein  
Groß-Gerau  
1865 e.V.

## Groß-Gerau hat viel zu bieten

Ein Grußwort von Jörg Leinekugel – Vorsitzender Gewerbeverein Groß-Gerau 1865 e.V.

Wir freuen uns, Ihnen vom 6. bis 8. Mai nun endlich wieder eine Gewerbeschau in Groß-Gerau präsentieren zu dürfen. Mit einem Jahr Verzögerung und nach einer herausfordernden Zeit für Handel, Gewerbe, Dienstleister und Gastronomie infolge der Corona-Pandemie sind wir stolz, wieder zeigen zu dürfen, was die Unternehmen aus unserer Kreisstadt zu leisten in der Lage sind. All das erleben Sie am neuen Standort im Gewerbegebiet Odenwaldstraße, wo das Handwerk und Dienstleistungsbetriebe auf dem Gelände von Heidenreichs Küchenwelt ausstellen werden. Auf der Fahrzeugausstellung GG-E-Motion auf dem ehemaligen Cummins-Grundstück in der Odenwaldstraße 23 erfahren Sie, wie Mobilität im Wandel vom heute zum morgen mit E-Bikes, Ideen und den Auto-



Foto: Gewerbeverein Groß-Gerau

Kinderliedermacher Wolfgang Hering sowie die Count City Jazz Bigband aus Gräfenhausen mit ihrem satten Bigband-Sound. Freuen Sie sich auf spannende Tage für die ganze Familie – willkommen auf der Gewerbeschau 2022. Weitere Informationen zum Programm finden Sie auch unter [www.gewerbeverein-gg.de](http://www.gewerbeverein-gg.de). Mit ihrer Vielfalt im Einzelhandel und Handwerk, bei Dienstleistern und der Gastronomie vor Ort gilt unsere Kreisstadt zurecht als ausgezeichnete Standort und Einkaufsmittelpunkt im Gerauer Land. Mit Ihrer Nachfrage in unseren Geschäften sorgen Sie dafür, dass dies so bleibt und dass Sie weiterhin vor Ort persönlich und kompetent beraten werden. Groß-Gerau hat viel zu bieten – wir geben unser Bestes, das dies so bleibt.

mobilen unserer regionalen Autohäuser neu interpretiert werden kann. Auch der Groß-Gerauer Einzelhandel in der Innenstadt wird mit einem verkaufsoffenen Sonntag am 8. Mai ab 11 Uhr vertreten sein und kann mit dem Shuttle Bus erreicht werden, der an den drei Tagen der Ausstellung die kostenlosen

Parkplätze im Parkhaus an der Kreisklinik mit allen Ausstellungsorten verbindet. Am Samstagabend wird zudem „Mission Possible“ mit „finest Rock-Cover-Music“ für tolle Stimmung auf dem Ausstellungsgelände sorgen. Eintrittskarten sind im Vorverkauf erhältlich. Am Sonntag unterhält Sie der bekannte Groß-Gerauer



Wir wünschen interessante Stunden an der Gewerbeschau Groß-Gerau!

Weil's um mehr als Geld geht.

Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt. Für Sie, für die Region, für uns alle. Mehr auf [kskgg.de/mehralsgeld](http://kskgg.de/mehralsgeld)



Kreissparkasse  
Groß-Gerau

### AKTIONSWOCHENENDE ZUR GEWERBESCHAU GG



Einkaufsgutscheine gewinnen im Wert von bis zu 1.000€\*

Große Fachberatertage namenhafter Hersteller

Live Koch-Shows mit Miele und Bosch

\*Details unter [www.heidenreichs-kuechenwelt.de](http://www.heidenreichs-kuechenwelt.de)

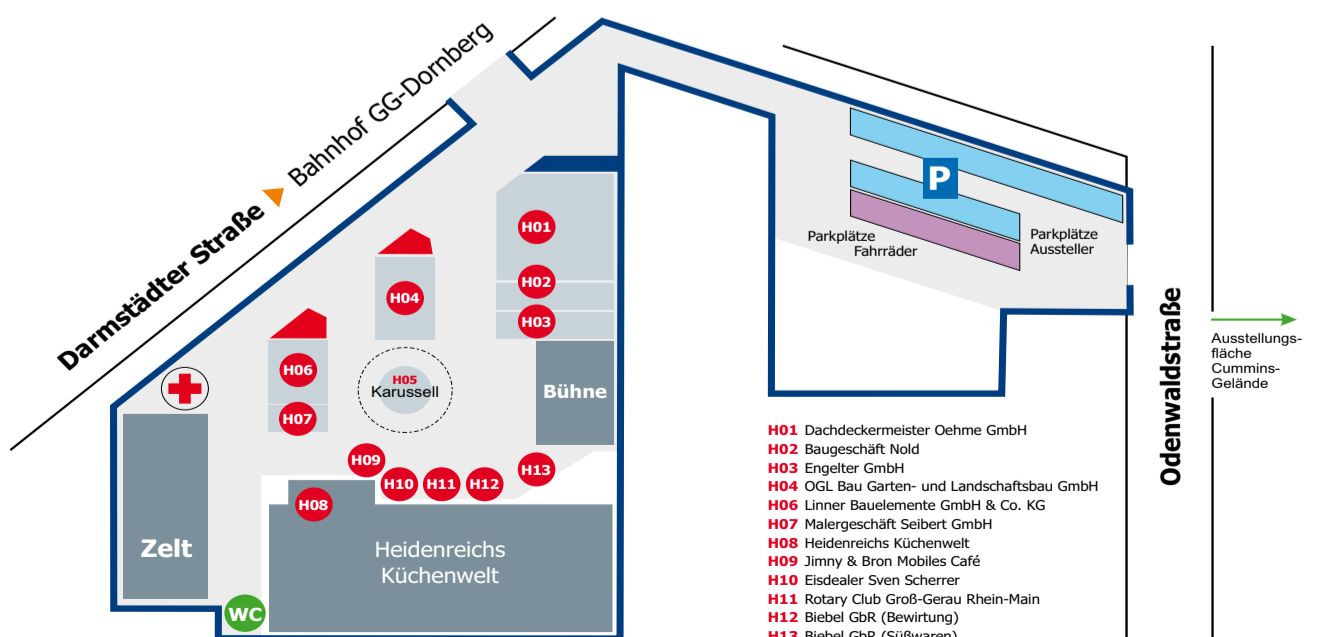
Besuchen Sie uns zur Gewerbeschau. Wir freuen uns auf Sie!

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter  
Tel: 06 152 / 177 66 20

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
Sonderöffnungszeiten zur Gewerbeschau:  
Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-18 Uhr / So: ab 10 Uhr



Ausstellungsfläche Küchenwelt – Darmstädter Straße 123



- H01 Dachdeckermeister Oehme GmbH
- H02 Baugeschäft Nold
- H03 Engelter GmbH
- H04 OGL Bau Garten- und Landschaftsbau GmbH
- H06 Linner Bauelemente GmbH & Co. KG
- H07 Malergeschäft Seibert GmbH
- H08 Heidenreichs Küchenwelt
- H09 Jimmy & Bron Mobiles Café
- H10 Eisdealer Sven Scherrer
- H11 Rotary Club Groß-Gerau Rhein-Main
- H12 Biebel GbR (Bewirtung)
- H13 Biebel GbR (Süßwaren)

**MÖBEL Heidenreich**  
Das freundliche Markenmöbelhaus  
am Wasserturm in Groß-Gerau

**AKTIONSWOCHENENDE ZUR GEWERBESCHAU GG**  
Freitag 6. MAI | Samstag 7. MAI | Sonntag 8. MAI

Sonderpreise in allen Abteilungen!

Europas größte mobile Sesselausstellung kommt!

Neuheiten & Fachberatertage mit Werksverkauf!

Details unter [www.moebel-heidenreich.de](http://www.moebel-heidenreich.de)  
Sonderöffnungszeiten zur Gewerbeschau: Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-18 Uhr / So: ab 10 Uhr

COR | SPECTRAL | hülsta | brühl | hartmann | TEMPÜR | u.v.m.

Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m<sup>2</sup> | Persönliche Beratung und individuelle Planung | Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland

Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • [www.moebel-heidenreich.de](http://www.moebel-heidenreich.de)

Uhren Schmuck  
**LEINEKUGEL**  
DIA-DRO partner  
Ihr Ehering-Spezialist in Groß-Gerau

D 64521 Groß-Gerau  
Darmstädter Straße 5  
Tel. +49(0)152/71 01 49  
info@leinekugel.de  
leinekugel.de  
leinekugel.shop

**-10% MESSEGUTSCHEIN AUF VERLOBUNGS- & TRAURINGE**

Aktion gültig bis 31.05.2022. Nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kombinierbar. Ausgenommen Serviceleistungen. Online nicht gültig.

**Ja! ICH WILL**

LASSEN SIE SICH VON DER GROSSEN AUSWAHL AUF UNSEREM MESSESTAND IM AUSSTELLUNGSZELT VERZAUBERN.

hoffnung-fuer-kinder.de

**Wir machen Kinder ein bisschen glücklicher.**  
Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Hoffnung für Kinder  
Eine Stiftung der Volkbank Darmstadt - Südpfalz

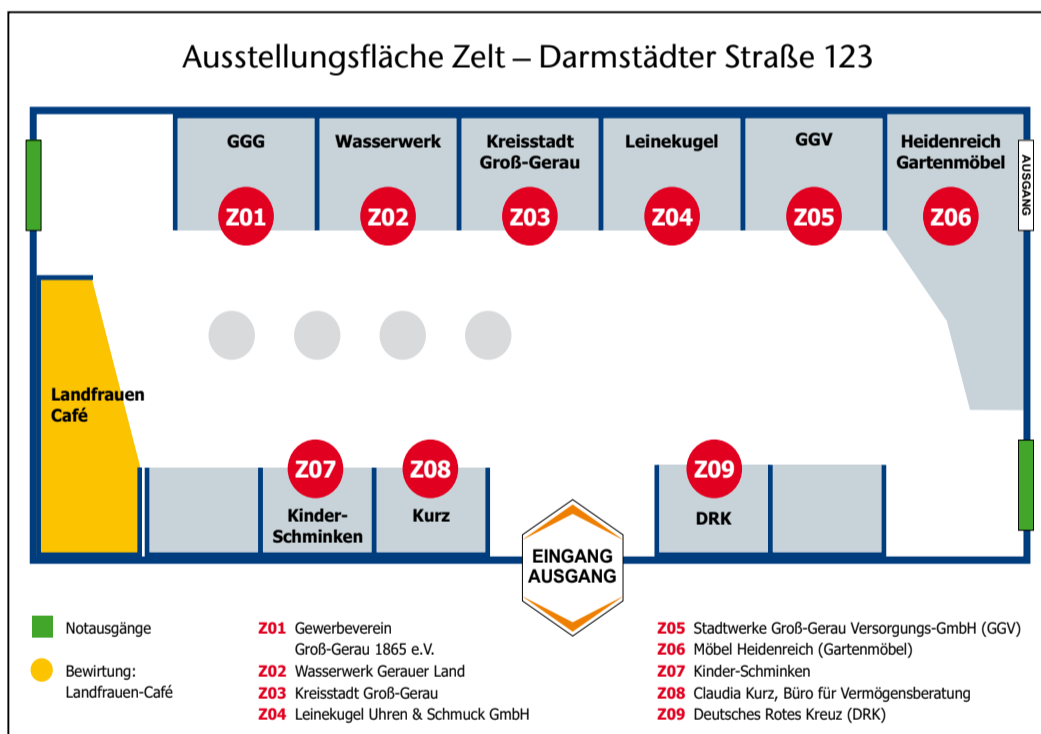
**Verkaufsoffener Sonntag am 8. Mai 2022 in der Innenstadt**

GROSS-GERAU – Hier zeigen die Geschäftsleute aus der Kreisstadt, warum das Einkaufen in Groß-Gerau auch heute noch etwas Besonderes ist.

In unseren Geschäften nach Lust und Laune stöbern, ausprobieren und anprobieren,

macht das Shoppen auf den kurzen Wegen live in der Innenstadt einfach mehr Spaß als anderswo. Dazu gibt es persönliche Beratung, solides Handwerk und tolle Tipps von unseren Fachleuten, die gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen. GG heißt eben einfach Gute Geschäfte.

**Fetzigen Bigband-Sound spielt die COUNT CITY JAZZ BIGBAND aus Gräfenhausen am Sonntag, 8. Mai ab 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr während der Gewerbeschau Groß-Gerau.**



Wir sind dabei und freuen uns auf Sie! Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau.

**Mein Mercedes. Mein Kunzmann.**

Service, Verkauf, Unfallinstandsetzung und Lackierung für Ihren Pkw und Nfz.

Mercedes-Benz

**KUNZMANN**  
Die neue Service-Dimension  
Robert Kunzmann GmbH & Co. KG,  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service, Frankfurter Straße 175,  
64521 Groß-Gerau, Tel.: 06152/801 22 - 100, [www.kunzmann.de](http://www.kunzmann.de)

**AUTOHAUS märz**  
Service mit

**>> Große Auswahl an neuen OPEL, sowie Gebrauchtwagen aller Marken mit EGA-Qualitäts-Check.**

Online ist das Angebot über den QR-Code abrufbar.

EGA ALLE MARKEN AUTOZENTRUM

**Opel Autohaus März GmbH**  
Gernsheimer Str. 58, 64521 Groß-Gerau  
Tel.: 0 61 52 - 98 00 - 0, [www.autohaus-maerz.de](http://www.autohaus-maerz.de)

Unsere Öffnungszeiten:

<b>Verkauf</b>	<b>Service</b>	<b>Teile/Zubehör</b>
Mo. - Fr. 09:00 - 17:30 Uhr	Mo. - Fr. 07:30 - 17:30 Uhr	Mo. - Fr. 07:30 - 17:30 Uhr
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr	Sa. 09:00 - 13:00 Uhr	Sa. 09:00 - 13:00 Uhr



**EQS MERCEDES BENZ** – Als erstes Modell steht der EQS auf der modularen Architektur für Elektrofahrzeuge der Luxus- und Oberklasse. Der EQS verbindet Technologie, Design, Funktionalität und Konnektivität in völlig neuer Weise.

(Foto: Mercedes Benz)



**ERSCHWINGLICHE ELEKTROMOBILITÄT** – Mit dem ZOE machte Renault bereits im Jahr 2012 alltagstaugliche Elektromobilität auch für breite Käuferschichten erschwinglich. Da das Modell von Anfang an ausschließlich für den Elektroantrieb konzipiert wurde, ließen sich erstmals wegweisende E-Technik-Innovationen in einem Großserienfahrzeug verwirklichen.

(Foto: Renault)



**DER NEUE ŠKODA KAROQ** – Markantere Optik und noch aerodynamischer. ŠKODA wertet den KAROQ mit einer konsequent weiterentwickelten Designsprache, nachhaltigen Materialien, neuen Technologien und effizienten Motoren der aktuellen EVO-Generation auf. Seit seiner Einführung als zweite SUV-Baureihe im Jahr 2017 wurde der KAROQ bereits mehr als eine halbe Million Mal produziert, damit ist der kleinere Bruder des KODIAQ eine tragende Säule der ŠKODA Modelpalette.

(Foto: ŠKODA)



**HOCHMODERNE HYBRID-KOMBI: Elektromotor und Turbобенzin-Direkteinspritzer** – Der Antrieb des neuen Opel Grandland X Hybrid besteht aus einem speziell auf die Anforderungen des Hybrid-Fahrzeugs ausgelegten 1,6-Liter-Turbобенzin-Direkteinspritzer und einem Elektromotor. Der 133 kW/180 PS starke Vierzylinder deckt die Fahrten im mittleren und hohen Geschwindigkeitsbereich ab. Der Elektromotor kommt bei niedrigerem bis mittlerem Tempo zum Einsatz und sorgt dafür, dass das Gros an täglichen Pendlerfahrten mit Null-Emissionen zurückgelegt werden kann.

(Foto: Opel)



Der vollelektrische  
**ID.5**

Jetzt Probefahrt vereinbaren

**Der neue ID.5 – ein Angebot, das alle elektrisiert**

Der neue ID.5 verspricht, Sie zu begeistern. Und löst sein Versprechen Kilometer für Kilometer ein. Erleben Sie technologische Innovationskraft, wegweisende E-Performance und moderne Ästhetik – verbunden mit den besten Seiten von SUV und Coupé. Das Ergebnis: eine neue vollelektrische Stilikone, die schon auf den ersten Blick den Puls beschleunigt und auch aus allen anderen Perspektiven fasziniert. Außen wie innen.

Sprechen Sie uns an und erleben Sie den neuen ID.5 bei einer Probefahrt.

**ID.5 Pro 128 kW (174 PS) 77 kWh 1-Gang-Automatik mit Volkswagen Lease&Care 5**

Stromverbrauch, kWh/100 km: kombiniert 16,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 0,0 Effizienzklasse A+++  
**Ausstattung:** Leichtmetallräder "Hamar" 8 J x 19, LED-Scheinwerfer, LED-Rückleuchten, Einparkhilfe, Navigationssystem "Discover Pro", Telefonschnittstelle "Comfort", Klimaanlage "Climatronic", App-Connect Wireless, Verkehrszeichenerkennung, e-Sound u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	6.000,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
<b>Wartungen und Inspektionen<sup>1</sup></b>	
<b>48 mtl. Gesamtleasingraten à</b>	<b>373,23 €<sup>2</sup></b>

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.06.2022. Stand 04/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH für Privatkunden im Rahmen der Dienstleistung Wartung & Inspektion. Mit dem monatlichen Beitrag sind die Kosten für umfangreiche Wartungs- und Inspektionsarbeiten laut Herstellervorgabe inkl. Lohn und Material abgegolten. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Volkswagen  
**Lease&Care**



autohaus  
**Lämmermann**

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Lämmermann GmbH**

Mainzer Straße 72, 64521 Groß-Gerau  
Tel. +49 6152 93180, <http://www.vw-laemmermann.de>

**Purer Fahrspaß!**

- ◆ Neuwagen
- ◆ Gebrauchtwagen
- ◆ Haupt- und Abgasuntersuchung
- ◆ Werkstatt-Service
- ◆ Unfallreparaturen u.v.m.

*Wir bewegen Sie!*

**AUTOHAUS Gescheidle GMBH** **RENAULT** Passion for life

Christoph Gescheidle GmbH • Odenwaldstr. 15 • 64521 Groß-Gerau  
Tel.: 06152-54948 • Internet: [www.gescheidle.de](http://www.gescheidle.de) • [info@gescheidle.de](mailto:info@gescheidle.de)



**Wir holen das ŠKODA Erlebnis nach Groß-Gerau.**

Die ŠKODA Modelle hautnah erleben? Bei der ŠKODA Roadshow ist das möglich! Neben unseren Modellneuheiten präsentieren wir Ihnen viele spannende Details rund um die Marke ŠKODA und unser Autohaus. Sie möchten direkt einsteigen? Testen Sie Ihr Wunschmodell bei einer spontanen Probefahrt! Die ŠKODA Roadshow verspricht Action für große und kleine ŠKODA Fans – und die, die es werden wollen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich vom ŠKODA Erlebnis begeistern: vom 06.05.2022 bis 08.05.2022 auf der Gewerbeschau in Groß-Gerau. ŠKODA. Simply Clever.

**R. Welker GmbH**

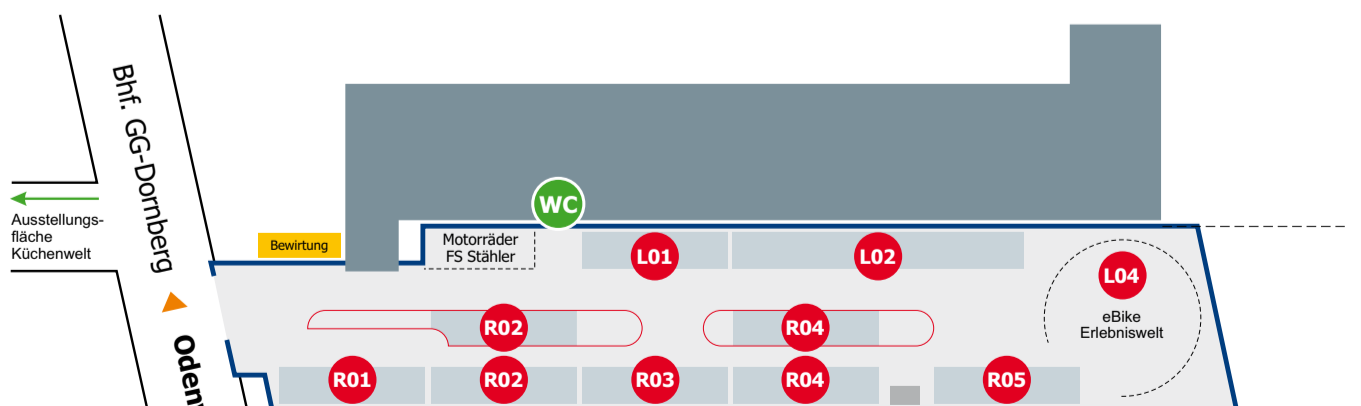
Autohaus R. Welker GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 1, 64331 Weiterstadt  
Tel.: 06150-9613500, Fax: 06150-9613555  
[info@ah-welker.de](mailto:info@ah-welker.de)

**ON THE „WAY TO ZERO“:** Mit dem neuen ID.5 erweitert Volkswagen seine erfolgreiche ID. Familie. Damit beschleunigt das Unternehmen die Elektrifizierung seiner Neuwagenflotte und stößt zudem in ein neues Marktsegment vor. Das elegante und expressive E-SUV-Coupé verfügt über die neue ID. Software 3.0 mit unter anderem verbesserter Ladeleistung und Sprachbedienung. Mit der Nutzung von Schwarmdaten und Fahrerassistenzsystemen der neuesten Generation macht Volkswagen zudem den nächsten Schritt in Richtung automatisiertes Fahren.

(Foto: Volkswagen AG)

**Gewerbeschau 2022**

Ausstellungsfläche Cummins-Gelände  
Odenwaldstraße 23



Mobil in die Zukunft: Autos, E-Bikes & Ideen  
**GGE MOTION**

- L00** Biebel GbR (Bewirtung)
- L01** Autohaus Gescheidle GmbH (Renault)
- L02** Autohaus R. Welker GmbH (Skoda)
- L04** Fahrrad Fuchs / Riese & Müller
- R01** Autohaus März GmbH (Opel)
- R02** Robert Kunzmann GmbH & Co. KG (Mercedes Benz)
- R03** Auto Center Weiterstadt GmbH (Kia)
- R04** Autohaus Lämmermann GmbH (Volkswagen)



Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

 Besuchen Sie auch  
unsere Website


## ISER RIEDSTADT AKTUELL



## Alleskönner gesucht!

Beim Autohaus Iser in Riedstadt gibt es viel zu tun. Um allen Kunden optimalen Service zu bieten, braucht es jetzt Verstärkung! Die Aufgaben sind vielfältig.

In der Werkstatt wird repariert, lackiert, gewartet. Im Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen braucht es Menschen mit Begeisterung für Automobilität und einem guten Draht zu Kunden. Und es gibt Aufgaben, die nicht in diese Kategorien fallen. Wie etwa Zulassun-

gen, Botenfahrten und Fahrdienste. Flexibilität, spontanes und zuverlässiges Erkennen von Lösungen sind hier gefragt. „Wir brauchen Alleskönner und Alleskönnerinnen!“ sagt Geschäftsführer Peter Erbach.

Motiviertes Arbeiten in einem angenehmen Betriebsklima erwartet Sie!

**Bewerben Sie sich!**

**Telefon 06158 82 24 50**

## GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### BMW 530d xDrive Touring

Kilometerstand	121.999 km
Erstzulassung	06.04.2016
Leistung	190 kW/ 258 PS
Farbe	braun
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Diese
Preis	26.990,- €



## Ausstattung:

- Klimaautomatik • Sportfahrwerk • Tempomat • Leichtmetallfelgen
- Allrad • Notrufsystem • BMW EfficientDynamics • Bordcomputer
- Grüne Plakette • Sitzheizung vorn • Einparkhilfe vorn + hinten • USB

### Volkswagen Golf VII GTI

Kilometerstand	29.654 km
Erstzulassung	25.07.2013
Leistung	162 kW/ 220 PS
Farbe	schwarz
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	20.490,- €



## Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Tempomat
- Winterpaket • Sitzheizung vorn • Einparkhilfe vorn+hinten
- MP3 Radio • Colorglas • Ambiente-Licht • Freisprecheinrichtung

### Renault Megane ENERGY

Kilometerstand	76.131 km
Erstzulassung	15.08.2018
Leistung	151 kW/ 205 PS
Farbe	blau
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	19.990,-€



## Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • Bordcomputer
- Sitzheizung vorn • Alcantara • Keyless-Start/Entry • ESP
- Leichtmetallfelgen • Einparkhilfe vorn + hinten • Sportfahrwerk

### Suzuki Vitara 1.6

Kilometerstand	53.131 km
Erstzulassung	29.03.2016
Leistung	88 kW/ 120 PS
Farbe	silber
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	18.990,-€



## Ausstattung:

- Panoramadach elekt. • Klimaautomatik • Bordcomputer • Allrad
- Reifendruckkontrollsystem • MP3-Radio • Einparkhilfe hinten
- Leichtmetallfelgen • Tiptronic • Grüne Plakette • ABS • ESP

### Kia Soul 1.6 T-GDI DCT

Kilometerstand	68.992 km
Erstzulassung	08.11.2016
Leistung	150 kW/ 204 PS
Farbe	schwarz
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	18.490,- €



## Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bordcomputer • USB • Bluetooth • Panoramabach
- Beheizb. Lenkrad • Sitzheizung vorn • MP3/CD Radio • ESP • ABS
- Leichtmetallfelgen • Einparkhilfe hinten • Grüne Plakette

### Opel Mokka 1.7 CDTI

Kilometerstand	103.024 km
Erstzulassung	09.01.2013
Leistung	96 kW/ 131 PS
Farbe	rot
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Diesel
Preis	11.490,- €



## Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Sportfahrwerk • Allrad
- MP3/CD Radio • Sitzheizung vorn • USB • ABS • ESP • Colorglas
- Navigationssystem • Beheizbares Lenkrad • Grüne Plakette

Sofort verfügbar



## Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid



Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>1</sup>  
**ab 39.990 EUR<sup>2</sup>** Unverbindl. Preisempfehlung  
 - 4.500 EUR<sup>3</sup> Mitsubishi Elektromobilitätsbonus  
 - 4.500 EUR<sup>4</sup> Staatl. Innovationsprämie  
 - 2.000 EUR<sup>5</sup> Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS

**= 28.990 EUR**

**Rechnerischer Wert**, es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

► Gemäß Umrechnung von WLTP auf NEFZ können Sie bis 61 km\*\* rein elektrisch und bis zu 750 km\*\* insgesamt fahren<sup>6</sup>

► Schnellladefähig  
 ► Serienmäßiger Allradantrieb „Super All Wheel Control“ u.v.m.



\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/](http://www.mitsubishi-motors.de/) herstellergarantie

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

**1** | Antrieb: 4WD 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **2** | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic- Lackierung gegen Aufpreis. **3** | Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf [www.ekstro-bestseller.de](http://www.ekstro-bestseller.de) **4** | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. **5** | Empfohl. Aktions-Rabatt Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS<sup>1</sup> der MMD Automobile GmbH, Aktion gültig bis 31.08.2022. **6** | Mit einer Tankfüllung und voller Ladung der Batterie. Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

\*\* Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie / Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

**Autohaus Iser Riedstadt GmbH**

Griesheimer Str. 33  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Telefon 06158 822450  
[www.autohausiser.de](http://www.autohausiser.de)

**MKG**  
BANK  
Der Finanzierungspartner von Mitsubishi

**DAS TIPPSPIEL FINDEN SIE IM SPORTEIL!**

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT